



DVD/CD MODTAGEREN BRUGERVEJLEDNING

MODEL: LH-T6740

(Hovedenhe: LH-T6740D,
højttalere: LHS-T6740T, LHS-T6740C,
LHS-T6740W)



Læs hele denne instruktionsbog omhyggeligt, inden dette produkt tilsluttes, betjenes eller justeres.

P/N: 3834RH0055A



ADVARSEL
FOR AT NEDSFITTE
RISIKOEN



ADVARSEL: FOR AT NEDSÆTTE RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØD BØR LÅGET (ELLER BAGSIDEN) IKKE FJERNES. INDEHOLDER INGEN DELE, SOM KAN UDSKIFTES AF BRUGEREN. REPARATIONER BØR UDFØRES AF KVALIFICERERE SERVICETEKNIKERE.



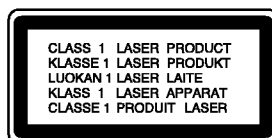
Dette blinkende lys med en pil i en ligesidet trekant er en advarsel til brugeren om, at der forefindes uisoleret farlig spænding inden for produktets område, som kan være af tilstrækkelig styrke til at udgøre en risiko for elektrisk stød for personer.



Udråbstegnet i en ligesidet trekant skal henlede brugerens opmærksomhed på, at der findes vigtige betjenings- og vedligeholdelsesinstruktioner i det skriftlige materiale, som følger med produktet. accompanying the product.

ADVARSEL: FOR AT NEDSÆTTE RISIKOEN FOR BRAND
ELLER ELEKTRISK STØD BØR PRODUKTET IKKE
UDSÆTTES FOR REGN ELLER FUGT.

ADVARSEL: Anbring ikke udstyret på et indesluttet sted, f.eks. i en bogreol eller tilsvarende enhed.



ADVARSEL:

Denne digitale videooptager (DVD/CD modtagerens) benytter et lasersystem.

Læs venligst denne brugervejledning omhyggeligt for at sikre korrekt betjening af produktet, og gem den til fremtidig reference; kontakt en autoriseret servicetekniker, i fald produktet kræver reparation/vedligehold – se serviceprocedure.

Brug af knapper, indstillinger eller udførelse af procedurer ud over de heri beskrevne kan resultere i udsættelse for sundhedsfarlig stråling.

For at undgå direkte udsættelse for laserstråle, forsøg ikke at åbne kabinettet. Synlig laserstråle i åben tilstand. SE IKKE IND I STRÅLEN.

ADVARSEL: Apparatet bør ikke udsættes for vanddråber eller –sprøjt, og objekter fyldt med vand så som vaser bør ikke placeres på apparatet.



Dette produkt er fremstillet i overensstemmelse med radiointerferens kravene i EU DIREKTIVER 89/336/EU, 93/68/EU og 73/23/EU.

Angående copyright:

Det er forbudt ifølge loven at kopiere, transmittere, fremvise, transmittere via kabel, vise offentligt eller udleje copyrightmateriale uden tilladelse.

Dette produkt anvender kopibeskyttelsesfunktionen udviklet af Macrovision. Kopibeskyttelsessignaler er indspillet på nogle DVD'er. Ved optagelse og afspilning af billederne på disse discs på en videobåndoptager vil der optræde billedstøj.

Dette produkt omfatter copyright beskyttelsesteknologi, som er beskyttet af visse amerikanske patenters patentkrav på metoder og andre intellektuelle ophavsrettigheder ejet af Macrovision Corporation og andre rettighedsindehavere. Anvendelse af denne copyright beskyttelsesteknologi skal være autoriseret af Macrovision Corporation og er kun beregnet på hjemmebrug og andre sammenhænge med begrænset antal seere, med mindre anden brug er autoriseret af Macrovision Corporation. Reverse engineering eller demontering er forbudt.

SERIENUMMER: Serienummeret kan findes på bagsiden af dette apparat. Dette nummer er enestående for dette apparat og kan ikke bruges af andre. Noter de nedenstående informationer her og gem denne brugervejledning som varigt købsbevis.

Modelnummer. _____

Serienummer. _____

Indhold

Indledning4-9

Symboler, der bruges i denne vejledning	4
Om de viste symboler	4
Bemærkninger vedr. DVD-disks	4
HÅNTERING AF DISKS	4
OPBEVARING AF DISKS	4
RENGØRING AF DISKS	4
Anvendelige diske til afspilning	5
Regionskode	5
Disk-relaterede udtryk	6
Frontpanel	7
Display	7
Fjernbetjening	8
FJERNBETJENINGENS FUNKTIONSOMRÅDE	8
ISÆTTELSE AF BATTERIER I FJERNBETJENINGEN	8
Bagpanel	9

Installering og opsætning10-21

Tilslutning til et TV	10
Sammenkobling med andet udstyr	11
Antennetilslutninger	12
Montering og tilslutning til højttalerne	13
Tilslutninger af højttalersystem	14
Placering af højttalerne	15
LMiniglossar for lydstrøm & surround mode	16
Lydmodus	16
Visning på skærmen	17
IKONER TIL MIDLERTIDIGT FEEDBACK	17
Oprindelige indstillinger	18-21
GENERELLE FUNKTIONER	18
LANGUAGE	18
• Menu Language	18
• Disc Audio / Subtitle / Menu	18
DISPLAY	18
• TV Aspect (TV skærmformat)	18
• Display Mode (Skærmmodus)	18
• Progressive Scan	18
• TV Output Select	19
AUDIO	19
• 5.1 Indstilling af højttaler	19
• Kontrol af dynamikområdet (DRC)	19
• Vocal (karaokefunktion)	19
LOCK (FORÆLDREKONTROL)	20
• Rating (Bedømmelse af uegnede scener for børn)	20
• Password (Adgangskode (Sikkerhedskode))	20
• Country Code (Lande-kode)	20
OTHERS	21
• PBC	21
• Autoafspilning	21
• B.L.E. (Black Level Expansion /Udvidelse af sortniveau)	21
• DivX(R) VOD	21

Betjening22-36

Afspilning af en DVD eller video-cd	22-24
AFSPILNINGS-INDSTILLINGER	22
Generelle funktioner	22
SÅDAN FLYTTER MAN TIL EN ANDEN TITEL/GRUPPE	22
GÅ TIL ET NYT KAPITEL/NUMMER	22
SØG	22
FOR AT SKIFTE LYDKANAL	22

STILLBILLEDE OG BILLEDE-FOR-BILLEDE-AFSPILNING	23
SLOW MOTION	23
GENTAG A-B	23
GENTAG	23
3D SURROUND	23
TIDSSØGNING	23
ZOOM	24
FOR AT MARKERE EN SØGNING	24
PAUSE	24
Specielle DVD-funktioner	24
FOR AT SE INDHOLDET AF DVD-DISKEN:	
MENUER	24
TITELMENU	24
DISKMENU	24
KAMERAVINKEL	24
FOR AT ÆNDRE SPROG	24
UNDERTEKSTER	24
DVD audiodiske	25
SÅDAN FLYTTER MAN TIL EN ANDEN GRUPPE	25
SÅDAN FÅR MAN VIST EN ANDEN SIDE	25
AFSPIL EN LYD-CD ELLER EN MP3/WMA-DISK	26
LYD-CD OG MP3/WMA-DISKFUNKTIONER	27
PAUSE	27
GÅ TIL ET NYT SPOR	27
GENTAG SPOR/ALLE/OFF	27
SØG	27
GENTAG A-B	27
3D SURROUND	27
PROGRAMMERET AFSPILNING	28
GENTAGELSE AF PROGRAMMEREDE SPOR	28
SLETNING AF ET SPOR FRA LISTEN "PROGRAM"	28
SLETNING AF HELE PROGRAMLISTEN	28
For at se en JPEG-disk	29
DIASSHOW	29
STILLBILLEDE	29
GÅ TIL EN ANDEN FIL	29
ZOOM	29
DREJE BILLEDET	29
LYT TIL MP3/WMA-MUSIK, OG SE BILLEDER	29
Afspille en disk i DVD VR format	30
Vedligeholdelse og service	30
HÅNTERING AF ENHEDEN	30
Playing a DivX Movie Disc	31
Ydeligere funktioner	32
HUKOMMELSE FOR SIDSTE SCENE	32
INDSTILLING AF VIDEOMODE	32
SYSTEM VALG	32
5.1 Indstilling af højttalere	33
INDSTILLING AF HØJTTALERE	33
Fastindstilling af radiostationer	34
Radiolytning	34
RDS funktion	35
RDS INDSTILLING	35
RDS DISPLAY MULIGHEDER	35
Sleep-timers indstilling	36
Lysdæmper	36
Lyd af	36
Kontakt for høretelefoner	36
Valg af tilslutning	36

REFERENCE37-40

Sprogkoder	37
Lande-koder	37
Fejlfinding	38-39
Specifikation	40

Indledning

For at sikre korrekt brug af dette produkt bedes du gennemlæse denne brugervejledning omhyggeligt og beholde den til fremtidig reference.

Denne vejledning giver information om betjening og vedligeholdelse af DVD/CD modtagerens. Kontakt en autoriseret serviceforhandler, hvis produktet behøver service.

Symboler, der bruges i denne vejledning



Lyn-symbolet gør opmærksom på, at der er en farlig elektrisk spænding inde i apparatet, der kan udgøre en risiko for elektrisk stød.



Udråbstegns-symbolet gør opmærksom på vigtige anvisninger for betjening og vedligeholdelse / service.



Viser risiko for at apparatet, eller andet materiel, med sandsynlighed vil skades.

Bemærk:

Viser særlige bemærkninger og betjeningsfunktioner.

Tip:

Viser gode råd og tips for at gøre udførelsen nemmere.

Et afsnit, hvis titel har et af de følgende symboler, er kun anvendeligt til disks, som er mærket med dette symbol.

	DVD og afsluttet DVD $\pm$ R/RW
	DVD audiodisks
	Video-cd'er
	Lyd-cd'er
	MP3-disks
	WMA-disks
	JPEG-disks
	DivX-disks

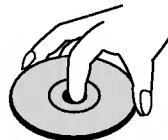
Om de viste symboler

“” kan forekomme på Deres tv-skærm under betjeningen, og viser at den beskrevne funktion i brugervejledningen ikke er tilgængelig for den specifikke DVD-disk.

Bemærkninger vedr. DVD-disks

Håndtering af Disks

Rør ikke ved diskens afspilningsside. Hold disken ved kanten, så der ikke kommer fingeraftryk på overfladen. Sæt aldrig papir eller tape fast på disken.

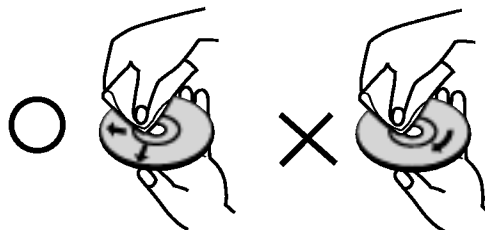


Opbevaring af Disks

Efter afspilning opbevares disken i omslaget. Udsæt ikke disken for direkte sollys eller andre varmelegemer, og lad den aldrig ligge i en parkeret bil, hvor den er udsat for direkte sollys.

Rengøring af Disks

Fingeraftryk og støv på disken kan være skyld i ringe billedkvalitet og forvrænget lyd. Efter afspilning renses disken med en ren klud. Tør disken af fra midten og ud.



Brug ikke stærke opløsningsmidler såsom alkohol, benzin, fortynder, rensmidler eller anti-statisk spray, som er beregnet til rensning af grammofonplader.

Anvendelige disks til afspilning

	DVD (8 cm. / 12 cm. disk)
	DVD audiodisks (8 cm. / 12 cm. disk)
	Video-cd (VCD) (8 cm. / 12 cm. disk)
	Lyd-cd (8 cm. / 12 cm. disk)

Yderligere kan dette apparat afspille Divx-file DVD -R, DVD +R, DVD -RW, DVD +RW, Kodak billed- cd'er, SVCD og CD-R / CD-RW, der indeholder lydtitler som MP3, WMA og/eller JPEG-filer

Bemærkninger:

- Alt afhængig af apparatets eller selve CD-R/RW (eller DVD -R, DVD +R, DVD -RW, DVD +RW) diskens tilstand, kan visse CD-R/RW (eller DVD -R, DVD +R, DVD -RW, DVD +RW) ikke afspilles.
- Sæt ikke mærker eller mærkater på hverken overfladen eller undersiden af disken.
- Brug ikke diske med uregelmæssige former (som f.eks. hjerteformede eller ottekantede) da dette kan skade apparatet.

Bemærkninger om DVD'er og video-cd'er

Visse afspilningsfunktioner for DVD'er og video-cd'er kan være programmeret af softwareproducenten. Dette apparat afspiller DVD'er og video-cd'ere efter det indhold, som producenten har designet, og derfor vil visse afspilningseffekter ikke være mulige eller andre funktioner vil være tilføjet.

Regionskode

Denne DVD/CD modtagerens er designet og produceret til afspilning af DVD-software med regionskode "2". Dette apparat kan kun afspille DVD-disks med mærket "2" eller "ALL".



Bemærkninger vedr. regionskoder

- De fleste DVD-disks har på omslaget en tydelig jordklode med et eller flere numre indei. Dette nummer skal matche DVD-afspillerens regionskode, ellers kan disken ikke afspilles.
- Hvis man prøver at afspille en DVD med en anden regionskode end afspillerens, vil meddelelsen "Check Regional Code" (kontroller regionskode) træde frem på skærmen.

Fremstillet under licens fra Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" og det dobbelte D-symbol er varemærker, der tilhører Dolby Laboratories. Fortrolige ikke-offentliggjorte værker. Copyright 1992 -1997 Dolby Laboratories. Alle rettigheder forbeholdes.

Fremstillet under licens fra Digital Theater Systems, Inc., US pat. nr. 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 samt andre verdensomspændende patenter, der er udstedt og anmeldt. "DTS" og "DTS Digital Surround" er varemærker for Digital Theater Systems, Inc. Copyright 1996, 2003 Digital Theater Systems, Inc. Alle rettigheder forbeholdes.

Disk-relaterede udtryk

DVD $\pm$ R / DVD $\pm$ RW

DVD-R og DVD+R er to forskellige typer DVD-drev og -disks, som bruges til optagelse. Dette format gør det muligt at optage information på DVD-disken en enkelt gang. DVD +RW og DVD -RW er to standardtyper der kan overskrive data, dvs. at DVD-indholdet kan slettes og genindspilles. Enkelsidede disks kan rumme 4,38 GB, og dobbeltsidede disks kan rumme det dobbelte. Der findes ingen enkelt-sided dual-layer disk til optagelse.

VCD (video-cd)

En VCD indeholder op til 74 minutter (650 MB disk) eller 80 minutter (700 MB disk) MPEG-1 spillefilm med høj stereo kvalitet.

MPEG

MPEG er en international standard for video- og lyd-komprimering. MPEG-1 bruges til at indkode video til VCD og giver mulighed for multikanal surround sound-indkodning såsom PCM, Dolby Digital, DTS og MPEG lyd.

MP3

MP3 er et populært komprimerings format, som bruges til digitale lydfiler, der ligger meget tæt på kvaliteten af en cd.

WMA

WMA er en Windows medielydfil. Et lydformat til indkodning/afkodning udviklet af Microsoft Corp.

JPEG

Joint Pictures Expert Group. JPEG er et komprimeret fil-format, der gør det muligt at gemme billeder uden farvebegrænsning.

DivX

DivX er navnet på et nyt revolutionerende video-codec, som er baseret på den nye MPEG-4-komprimeringsstandard for video. Du kan afspille DivX-film med denne DVD/CD modtagerens.

PBC: Afspilningsstyring (kun video-cd)

Afspilningsstyring er kun tilgængelig for video cd (VCD) med diskformat version 2.0. PBC giver mulighed for at få adgang til systemet via menuer, søgefunktioner eller andre typiske computerlignende betjeninger. Yderligere kan stillbilleder med højopløsning afspilles, hvis de er på disken. Video-cd'er, som ikke er udstyret med PBC (version 1.1), betjenes på samme måde som lyd-cd'er.

Titel (kun DVD)

En titel er generelt en opdelt sektion af en DVD-disk. For eksempel kunne hovedindholdet være titel 1, et dokumentarprogram, som beskriver hvordan filmen er lavet, kunne være titel 2, og et interview med skuespillerne kunne være titel 3. Hver titel er tildelt et referencenummer, så den er nem at finde.

Kapitel (kun DVD)

Et kapitel er en del af en titel, såsom en scene i en film eller et enkelt interview ud af en række. Hvert kapitel er tildelt et kapitelnummer, så det ønskede kapitel nemt kan findes. Afhængig af disken vil kapitler måske ikke blive optaget.

Gruppe (kun DVD-audio)

Hovedlydindholdet eller det ledsagende feature-indhold eller ekstra feature-indhold eller musikalbum. Hver gruppe er tildelt et gruppereferencenummer, som gør det nemt at finde den.

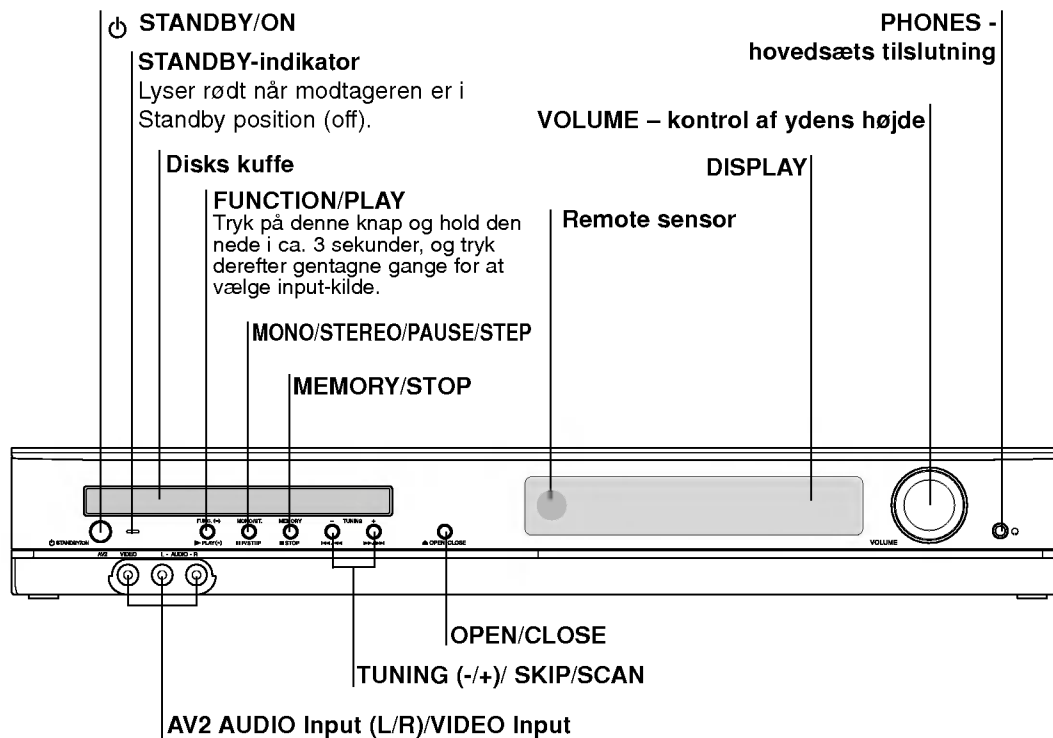
Scene (VCD)

På en cd med PBC (afspilningsstyrings) -funktioner er billeder i bevægelse og stillbilleder delt op i sektioner, som kaldes "scener". Hver scene bliver vist i menuen og er tildelt et scenenummer, som gør det muligt at finde den ønskede scene. En scene er sammensat af et eller flere spor.

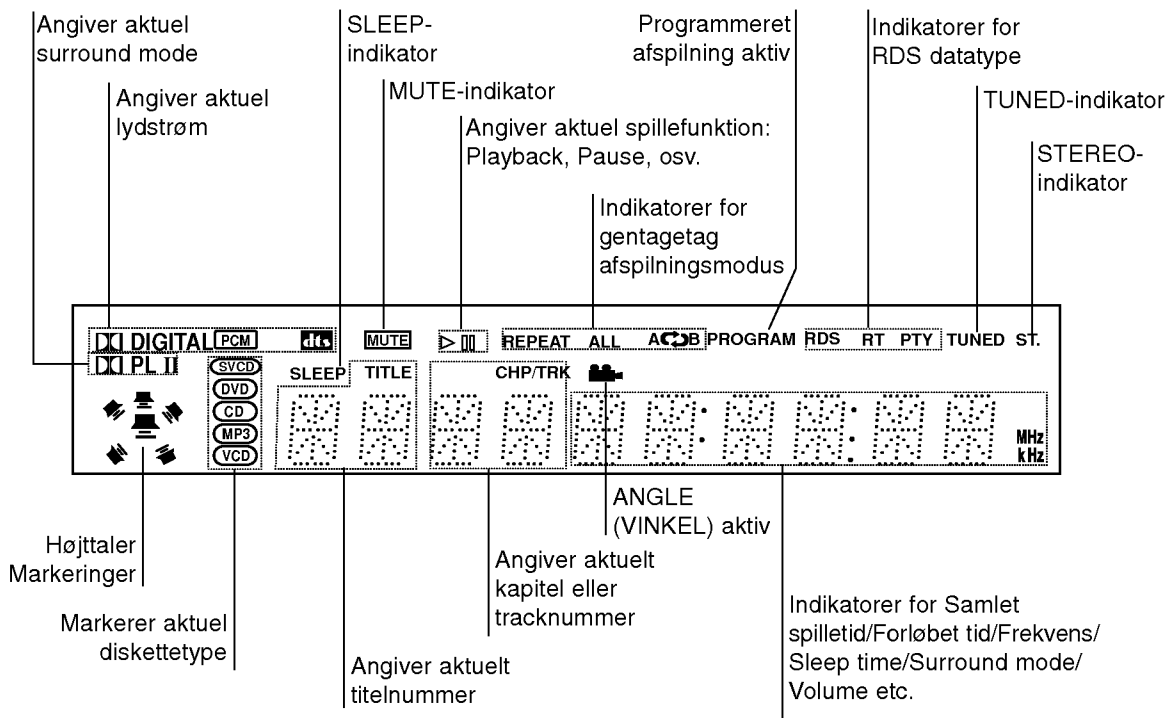
Spor

Et spor er et opdelt element af audiovisuel information, såsom et billede eller et lydspor til et specifikt sprog (DVD), eller et stykke musik fra en video eller en lyd-cd. Hvert spor er tildelt et spornummer, som gør det muligt at finde det ønskede spor. DVD-disks tillader ét video-spor (med adskillige vinkler) og flere lydspor.

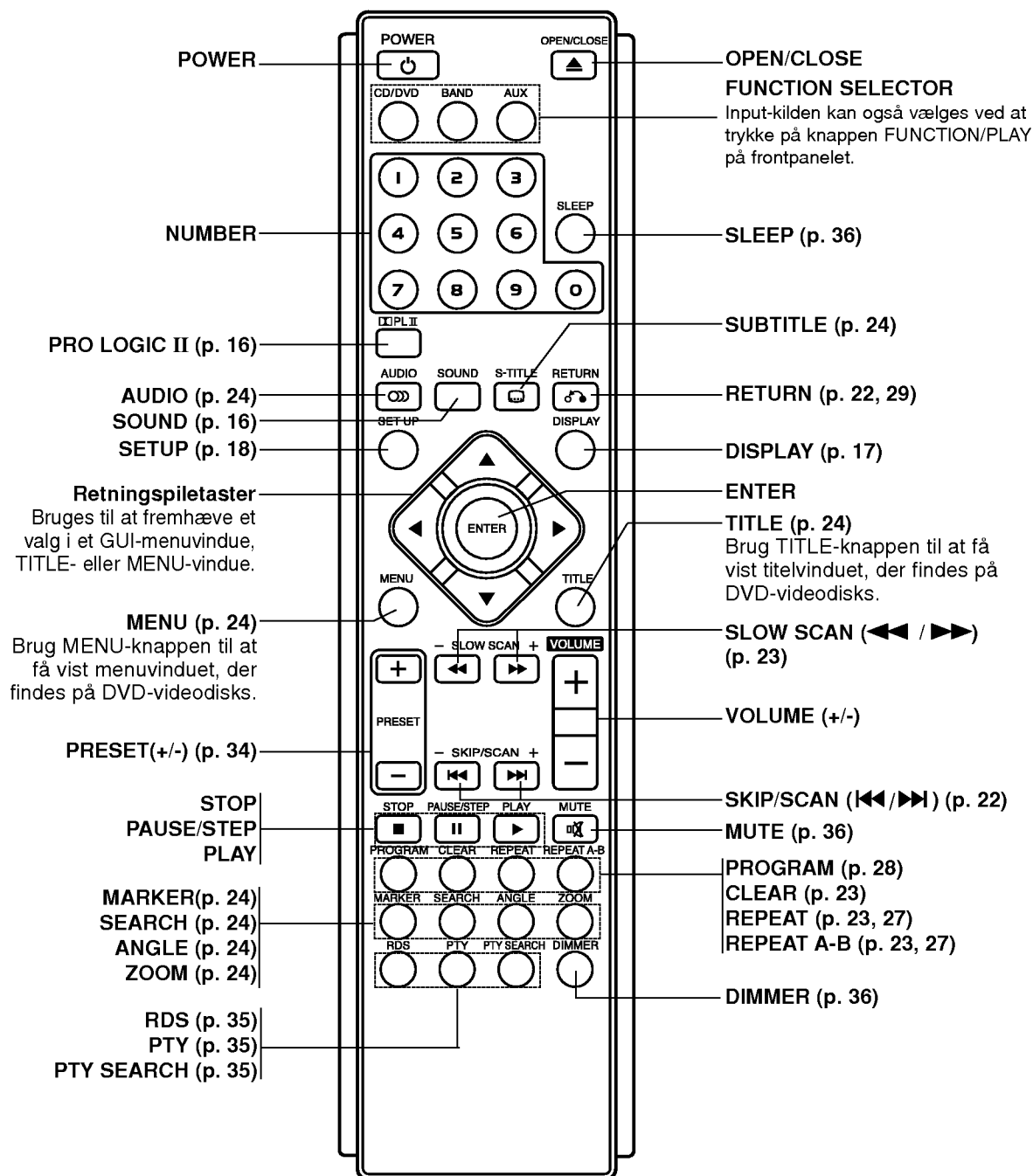
Frontpanel



Display



Fjernbetjening

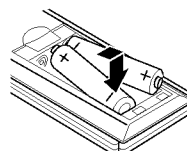


FJERNBETJENINGENS FUNKTIONSBOMRÅDE

Ret fjernbetjeningen mod føleren (remote sensor) og tryk på knapperne.

- **Afstand**: Ca. 6 m fra føleren
- **Vinkel**: Ca. 30° i hver retning fra føleren

ISÆTTELSE AF BATTERIER I FJERNBETJENINGEN



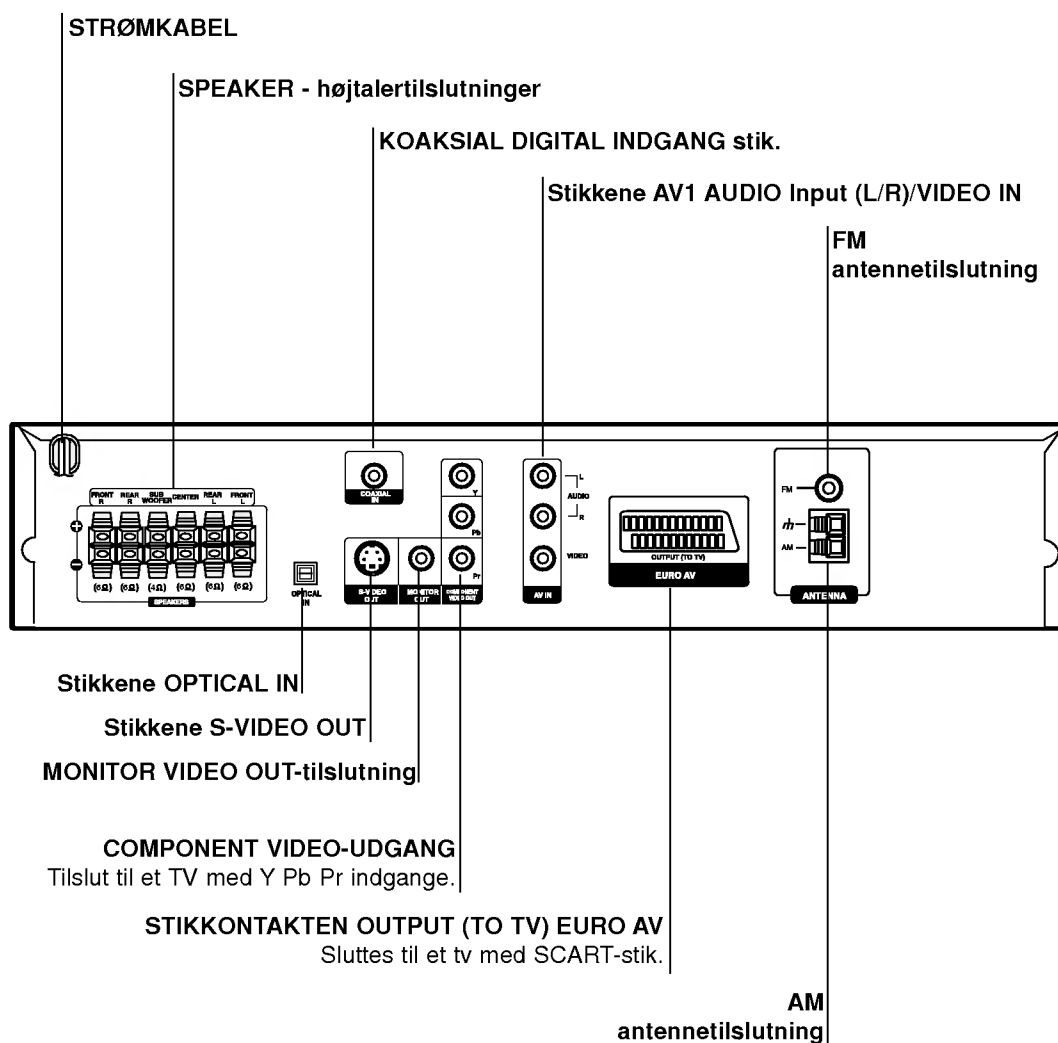
Afmonter batterilåget på bagsiden af fjernbetjeningen og sæt to R03 (str. AAA) batterier i med + og - lagt korrekt på linje.



Advarsel

Bland ikke gamle og nye batterier. Bland aldrig forskellige type batterier (standard, alkaliske, osv.).

Bagpanel



Rør ikke ved de indre stikben i stikkene på bagpanelet Elektrostatisk udladning kan forårsage varig skade på apparatet.

Installering og opsætning

Tilslutning til et TV

Vælg en af følgende tilslutninger - hvilken afhænger af, hvilke muligheder der ligger i dit system.

Tips:

- Der findes forskellige måder at tilslutte DVD/CD modtagerens til dit TV eller andet udstyr, som du ønsker at koble til. Brug en af de tilslutningsmåder, der er beskrevet herunder.
- Brugsanvisningen til dit TV, din videooptager, dit stereoanlæg og eventuelle andre apparater beskriver, hvordan du bedst kobler dem til DVD-maskinen.



Advarsel

- Sørg for at DVD/CD modtagerens er koblet direkte til TV-apparatet. Vælg korrekt AV-indgang på TV'et.
- Tilslut ikke din DVD/CD modtagerens til fjernsynet via din VCR-videooptager. Kopieringsbeskyttelsen vil kunne forvrænge DVD-billedet.

S-VIDEO-tilslutning

Tilslut kontakten S-VIDEO UD på DVD/CD modtagerens til videoindgangskontakten på fjernsynsapparatet med S-videokablet (**S**) (ekstraudstyr).

Videotilslutning

Tilslut kontakten MONITOR UD på DVD/CD modtagerens til videoindgangskontakten på fjernsynsapparatet med videokablet (**V**) (medfølger).

COMPONENT VIDEO (Color Stream®) tilslutning

Forbind COMPONENT VIDEO OUT -stik på enheden til de tilsvarende ind-stik på TV'et ved hjælp af et Y Pb Pr (**C**)-kabel.

SCART-tilslutning

Slut scart-stikket OUTPUT (TO TV) EURO AV på DVD/CD modtagerens til de tilsvarende ind-stik på det tv, der bruger scart-kablet (**T**).

Forsigtig:

Du skal indstille TV Output Select til at bruge stikkene COMPONENT VIDEO OUT/PROGRESSIVE SCAN og SCART. (Se "TV Output Select" på side 19).

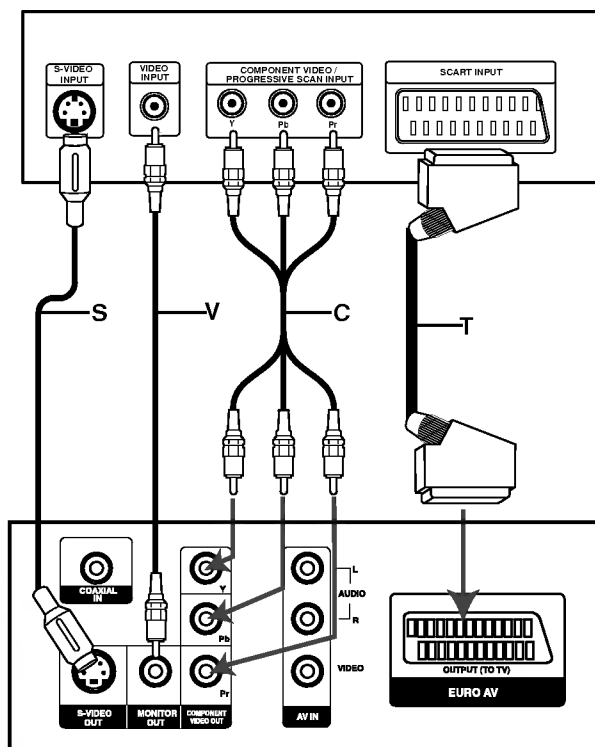
Progressive Scan (Color Stream®Pro) tilslutning

- Hvis TV'et er et HDTV eller 'digitalt forberedt' TV, kan du udnytte DVD/CD modtagerens progressive scanningseffekt for at opnå den højeste mulige video-opløsning.
- Hvis TV'et ikke accepterer formatet Progressive Scan, vil billedet virke forvrænget, hvis du forsøger dig med Progressive Scan på DVD/CD modtagerens.

Bemærkninger:

- Indstil Progressive på "On" i opsætningsmenuen for progressivt signal, se side 18.
- Indstil progressiv på "Off" ved at fjerne alle diske fra enheden og lukke diskbakken, se at "no disc" vises på displayvinduet. Tryk derefter på STOP og hold den nede i 5 sekunder, inden den slippes.
- Progressiv scan virker ikke med analog video tilslutningerne (gul VIDEO OUT bøsning).

Bagsiden af TV

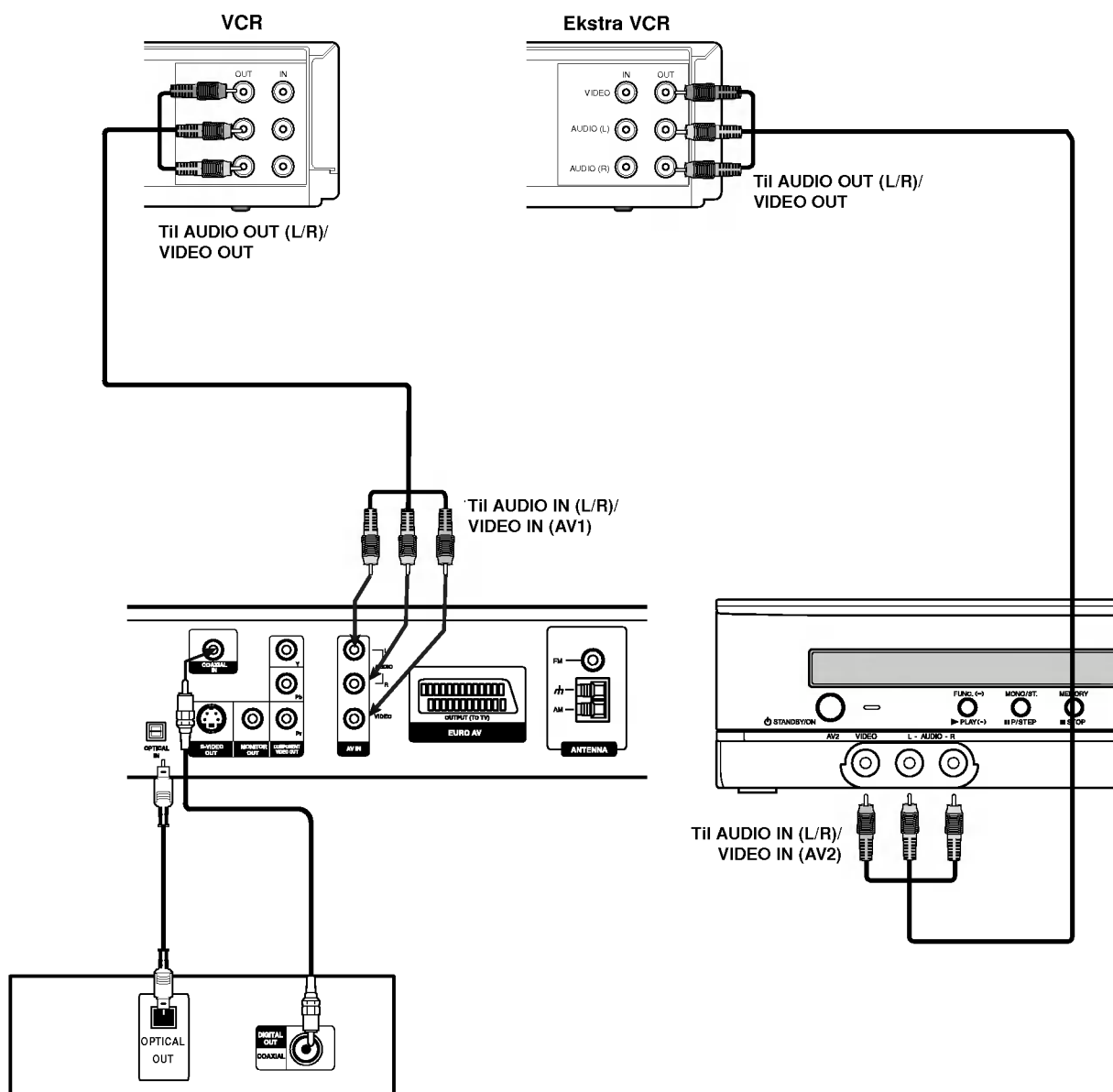


DVD/CD modtagerens bagside

Sammenkobling med andet udstyr

Tilslut DVD/CD modtagerens til udstyrets audio output (lydudgang).

1. Slut en VCR til AV 1-stikkene.
2. Slut en ekstra VCR til AV 2-stikkene.
3. Slut et optisk output for DVD/CD modtagerens (eller digital enhed, osv.) til stikket OPTICAL IN.
4. Forbind en koaksial udgang på DVD/CD modtagerens (eller en digital enhed etc.) til KOAKSIAL INDGANG stikket.



DVD-optageren (eller et andet digitalt apparat)

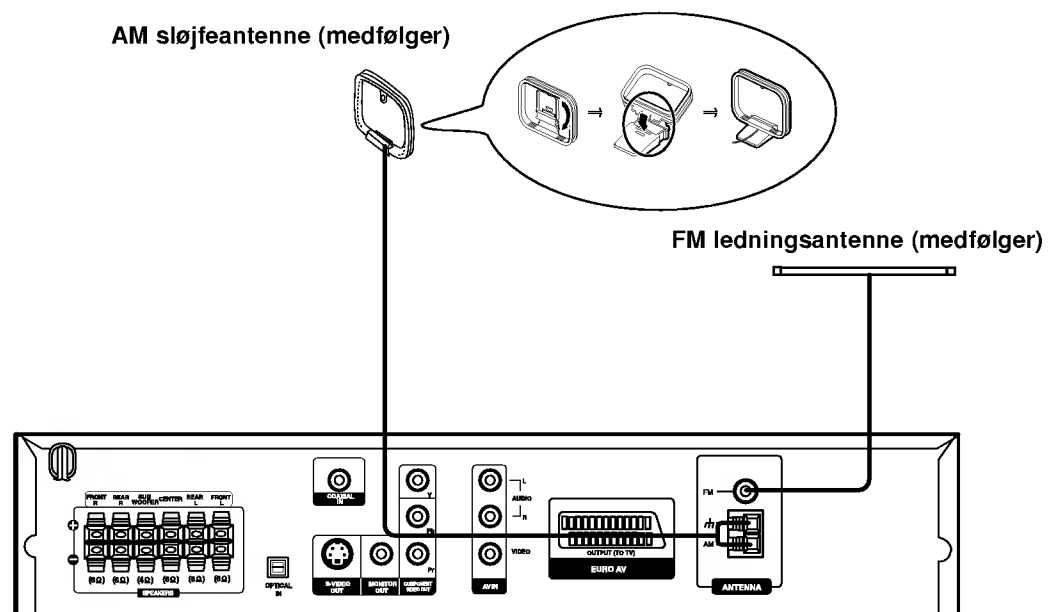
Bemærk

- Hvis det digitale outputs lydformat ikke passer til din receivers kapacitet, vil receiveren frembringe kraftig, fordrejet lyd eller ingen lyd overhovedet.

Antennetilslutninger

Tilslut de medfølgende FM/AM antenner for at lytte til radioen.

- Tilslut AM sløjfeantennen til AM antennetilslutningen.
- Tilslut FM antenneledningen til FM antenne forbinderen.

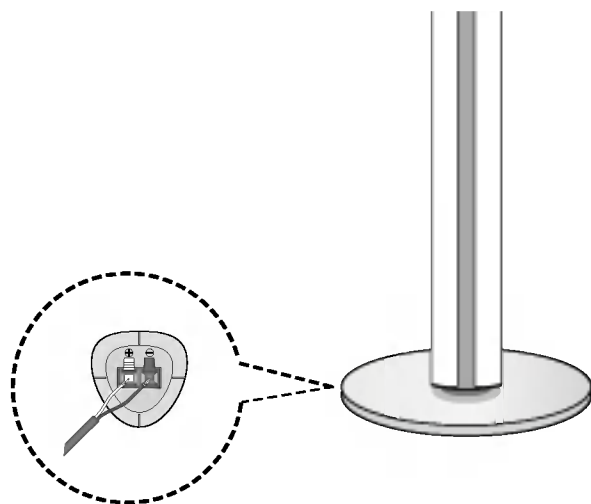


Bemærkninger

- For at forhindre opsamling af støj, hold AM sløjfeantennen væk fra DVD/CD-modtagerens og andre komponenter.
- Sørg for at strække FM ledningsantennen helt ud.
- Efter FM ledningsantennen er tilsluttet, hold den så vandret som det er muligt.

Montering og tilslutning til højttalerne

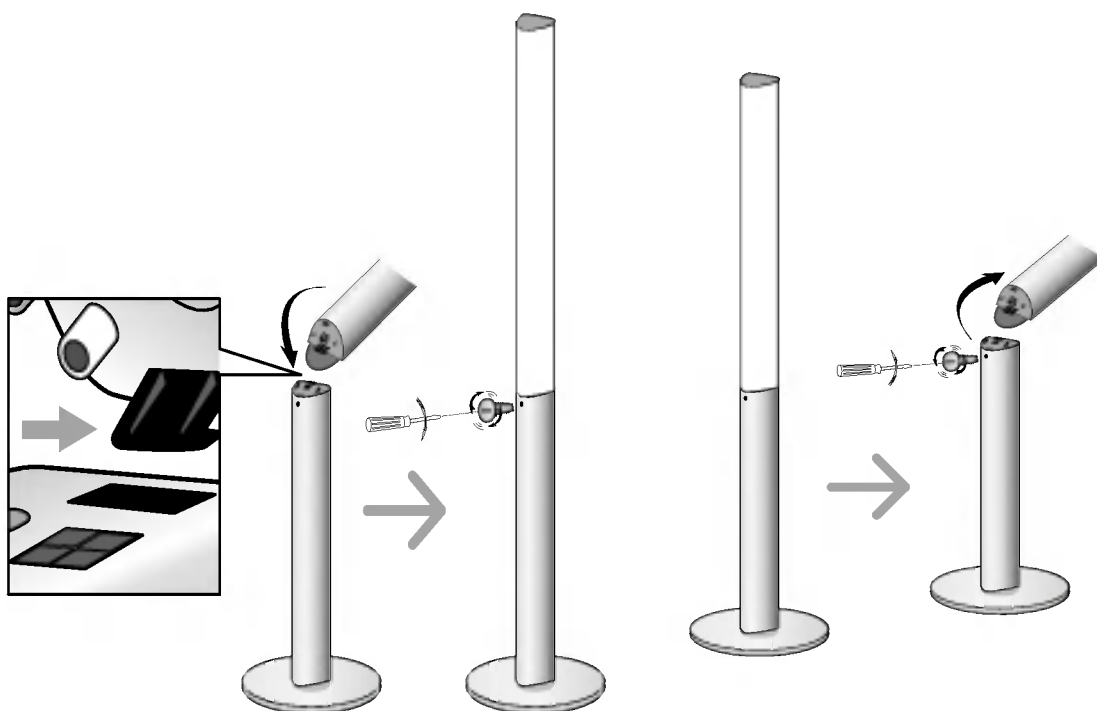
Front- og baghøjttalerne og de tilhørende stativer leveres usamlet. Tilslut højttalerledninger, og monter front- og baghøjttalerne på stativerne som vist på tegningen.



Sådan tilsluttes højttalerne

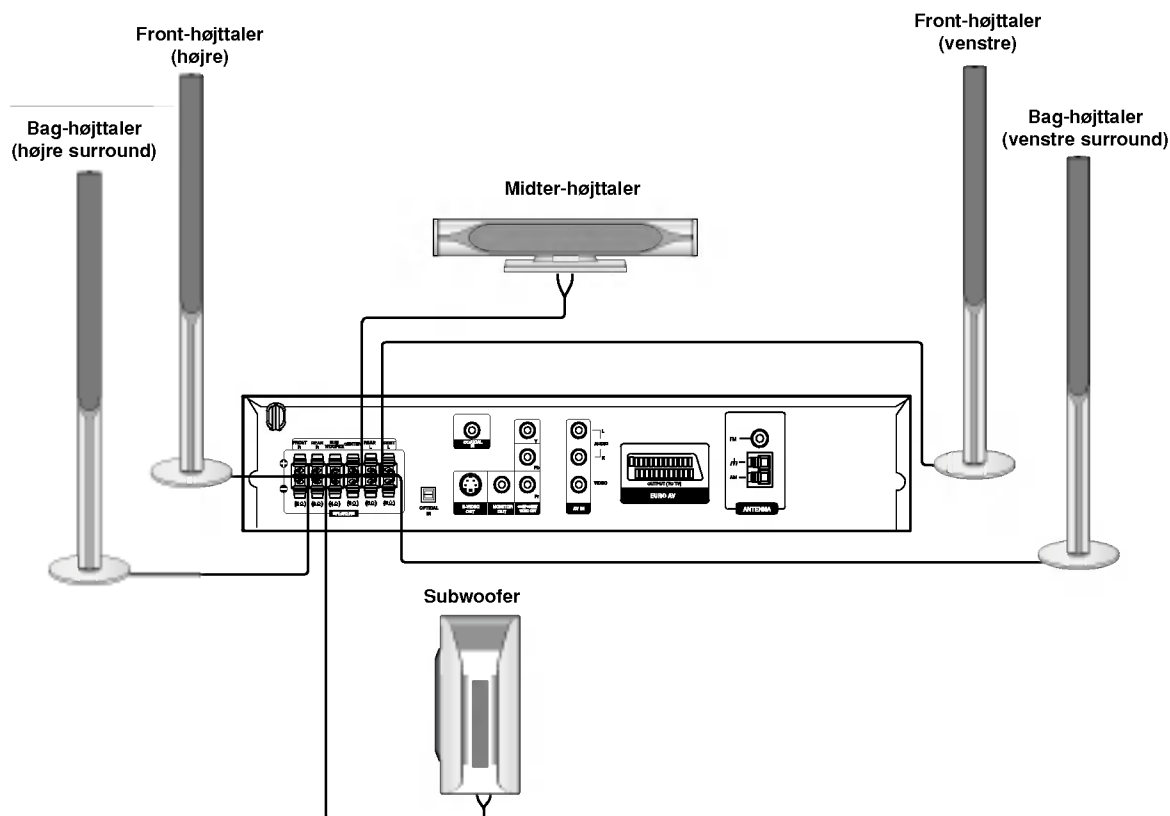
- Tilslut højttalerledninger til de korrekte klemskruer på bagsiden af hver front- og baghøjttaler.
- Tilslut højttalerledninger til de korrekte klemskruer på bagsiden af hver front- og baghøjttaler, og fastgør højttalerne til stativerne.

Sådan fastgøres højttaleren til stativet Sådan afmonteres højttaleren fra stativet



Tilslutninger af højttalersystem

Tilslut højttalerne ved hjælp af de medleverede højttaler-ledninger ved at matche farverne på terminalerne med ledningernes farver. For at få den bedst mulige surround lyd skal højttalernes parametre justeres (afstand, niveau, etc.).



Bemærkninger

- Sørg for at matche højttalerledningen med de rette ender på komponenterne: + til + og – til –. Hvis ledningerne vendes modsat, vil lyden blive fordrejet og mangle bund.
- Hvis du bruger fronthøjttalerne med en lav maksimal indgangskapacitet, skal du indstille lyden omhyggeligt for at undgå en overdreven effekt på højttalerne.

Om ferritkerne

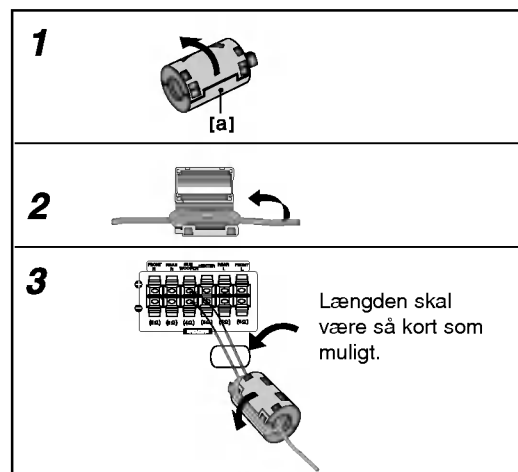
Sørg for at fastgøre ferritkernen til højttalerledninger (for tilslutning til denne enhed). Denne ferritkerne kan reducere støj.

Således sættes ferritkernen på

- 1** Tryk på ferritkernens stopper [a] for at åbne.
- 2** Sørg for at vikle Subwoofer kablet en gang på en ferritkerne
- 3** Luk ferritkernen, indtil det siger klik.

Bemærkninger

- Fastgør ferritkernen tæt ved enheden (se herom på fig. 3 med kommentarer).



Placering af højttalerne

I tilfælde af normal placering skal du bruge de 6 højttalere (2 fronthøjttalere, 1 midterhøjttaler, 2 baghøjttalere og 1 subwoofer). Hvis du vil spille ekstra udmærket baslyd, DTS digital surround eller Dolby Digital surround, bør du tilslutte en subwoofer.

- **Fronthøjttalere**

I forhold til din lytteposition skal du placere højttalerne i lige stor afstand. Og ved hjælp af hørepositionen skal du sætte intervallet mellem højttalerne til 45 grader-

- **Midterhøjttaler**

Det ideelle er at stille midterhøjttalerne og fronthøjttalerne i samme højde. Men normalt skal den placeres over eller under fjernsynet.

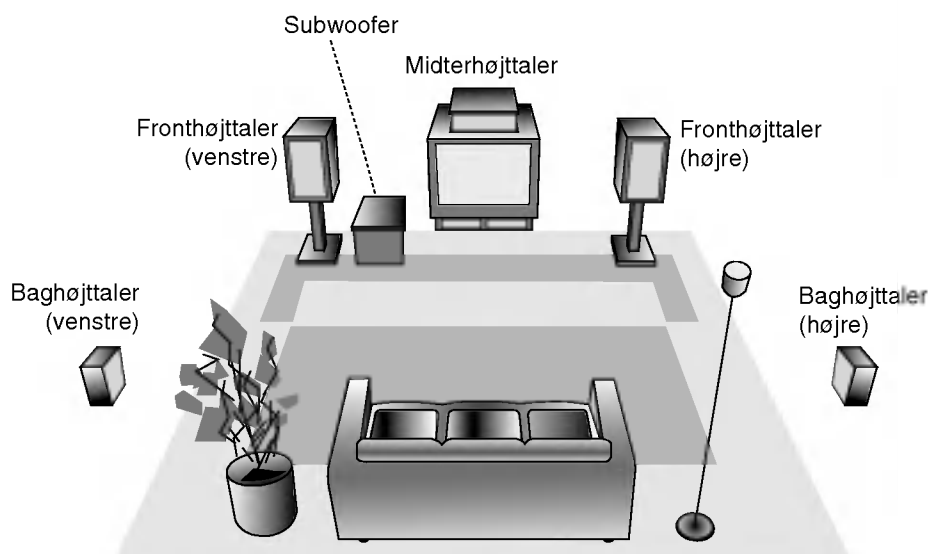
- **Baghøjttalere**

Placeres til højre og venstre bag ved lytteområdet. Disse højttalere skaber lyd bevægelse og atmosfære krævet for surround lyd playback. For at få det bedste resultat skal du ikke installere baghøjttalerne alt for langt bag ved lyttepositionen, og de skal installeres i omtrent samme højde som lytterens ører. Det er også effektivt at rette baghøjttalerne mod en væg eller et loft for at sprede lyden endnu mere.

Hvis det drejer sig om et mindre rum, hvor publikum er tæt ved bagvæggen, skal du placere baghøjttalerne over for hinanden og placere dem 60-90 cm højere end lytterens ører.

- **Subwoofer**

Kan placeres overalt i front position.



Eksempel på placering af højttalerne

LMiniglossar for lydstrøm & surround mode

dts

Lader dig lytte til 5.1 (eller 6) separate kanaler med digital lyd af høj kvalitet fra DTS-programkilder som skiver eller plader, DVD-plader og CD'ere, osv. DTS Digital Surround leverer indtil 6 kanaler med transparent lyd (hvilket vil sige, at den er identisk med originallyden) og giver en enestående klarhed i et lydfelt på hele 360 grader. "DTS" er et varemærke, der tilhører DTS Technology, LLC. Produceret på licens fra DTS Technology, LLC.

DOLBY DIGITAL

Formatet Dolby Digital Surround giver dig mulighed for at nyde indtil 5.1 kanaler digital surround-lyd fra en Dolby Digital programkilde. Hvis du spiller DVD-plader mærket "DOLBY DIGITAL", kan du opnå endnu bedre lyd kvalitet, større rumlig nøjagtighed og bedre dynamik.

DOLBY PRO LOGIC

Brug denne funktion, når du modtager film eller Dolby Digital 2 kanal med mærket "DOLBY DIGITAL". Med denne funktion får du effekten af at være i en biograf eller til en live koncert - en effekt med en intensitet, som kun kan opnås gennem DOLBY PRO LOGIC SURROUND. Effekten af lydbilledet flyttes frem/tilbage/til venstre/ til højre, samt følelsen af fast position i lydbilledet, er meget klarere og meget mere dynamisk end tidligere.

DOLBY PRO LOGIC (II)

Dolby Pro Logic II giver fem udgangskanaler med fuld båndbredde fra lydkilder med to kanaler. Dette gøres ved hjælp af en avanceret, meget ren matrix-surround-dekoder, som fremhæver den oprindelige optagelses rumlige egenskaber, uden at der tilføjes nye lyde eller klangfarver.

FILMMODUS:

Filmmodus bruges til TV-programmer i stereo og alle programmer, som er kodet i Dolby Surround. Resultatet er en forbedret lydfeltretning, der nærmer sig kvaliteten på lyd fra 5.1 separate kanaler.

MUSIKMODUS:

Musikmodus bruges til alle typer stereomusik-optagelser og giver et bredt og dybt lydbillede.

MATRIXMODUS:

Matrixmodus er den samme som Musikmodus, når bortses fra, at der er slukket for den retningsforbedrende logik. Den kan bruges til at forbedre monosignaler ved at få dem til at virke "større". Matrixmodus kan også være til nytte i bilsystemer, hvor variationer pga. dårlige forhold for stereomodtagning i FM ellers kan føre til forstyrrende surround-signaler fra en logikdekoder. Den bedste måde at afhjælpe dårlige FM-stereomodtagerforhold kan ganske enkelt være at skrue lyden over på mono.

3D SURROUND

Dette apparat kan producere en 3D surround effekt ved hjælp af 3D Surround Sound teknologi, som simulerer en multikanal lydafspilning fra to konventionelle stereo højttalere i stedet for de fem eller flere højttalere, som der normalt kræves for at kunne lytte til multikanallyd fra en hjemmebiograf. Denne egenskab virker med DVD diske, der er indkodet med Dolby Pro Logic og Dolby Digital lydspor.

BYPASS

Software med surround-lydsignaler for flere kanaler placeres efter indspilningsmetode.

Lydmodus

Du kan opleve surround-lyd ved simpelthen at vælge et af de forhåndsprogrammerede lydfelter og benytte det til programmet, du vil lytte til.

A) Ved at trykke på knappen SOUND

Hver gang du trykker på knappen **SOUND**, ændres lydtilstanden i følgende rækkefølge:

PRO LOGIC → PLII MOVIE → PLII MUSIC → PLII MATRIX → ROCK → POP → LIVE → DANCE → TECHNO → CLASSIC → SOFT → 3D SURROUND → BYPASS ...

(Denne funktion fås kun for 2-kanals tilstand)

Tips

- ROCK: Gengiver akustikken for rockmusik.
- POP: Gengiver akustikken for popmusik.
- LIVE: Gengiver live-akustik for en koncertsal med 300 pladser.
- DANCE: Gengiver akustikken for dance-musik.
- TECHNO: Gengiver akustikken for techno-musik.
- CLASSIC: Gengiver akustikken for orkestermusik.
- SOFT: Ideel til bløde akustiske lyde.

B) Ved at trykke på knappen **DOLBY PL II**

Tryk på **DOLBY PL II** gentagne gange, indtil den ønskede lydmodus kommer frem i displayet som nedenfor.

PRO LOGIC → PLII MOVIE → PLII MUSIC → PLII MATRIX → ... BYPASS

(Denne funktion fås kun for 2-kanals tilstand)

Når du har lagt en DVD-plade ind..

Du kan ændre DVD'ens lydmodus (Dolby Digital, DTS, PRO LOGIC, osv.) ved under modtageren at trykke på lydknappen "AUDIO" på fjernbetjeningen.

Selv om DVD'ens indhold varierer fra plade til plade, kan det følgende forklare, hvad der grundlæggende sker, når denne funktion bruges. Hver gang du trykker på **AUDIO**-knappen, ændres DVD'ens lydmodus i nedenstående rækkefølge:

DOLBY DIGITAL → **dts** → **PCM** → **DOLBY DIGITAL**



Nyttige oplysninger

- DVD/CD modtagerens husker de sidste modusindstillinger for hver kilde individuelt.
- Du kan identificere programmet indkodningsformat ved at se på forpakningen.
 - Dolby Digital-plader er mærket med logoen .
 - Dolby Surround-kodede programmer er mærket med logoen .
 - DTS Digital Surround-plader er mærket med DTS.

Bemærkninger

- SOUND kan ikke anvendes, når der bruges hovedtelefon.

Visning på skærmen

Den generelle afspilningsstatus kan vises på tv-skærmen. Visse valgmuligheder kan ændres ved brug af menuen. For at se visning på skærmen:

1. Tryk på DISPLAY (vis) under afspilningen.
2. Tryk på ▲ / ▼ for at vælge et punkt. Det valgte punkt bliver markeret.
3. Tryk på ◀ / ▶ for at ændre indstillingen. Man kan eventuelt også bruge talknappen (f.eks. til at indtaste titelnummeret). Ved visse funktioner trykkes på ENTER for at udføre indstillingen.

Bemærkninger:

- Visse diske vil ikke have alle de egenskaber, der er vist herunder.
- Hvis der ikke bliver trykket på en knap inden 10 sekunder, vil visning på skærmen forsvinde.

Ikoner til midlertidigt feedback

-  Title Gentag en titel
-  A - B Gentag en sekvens
-  1 / 9 Indtast markør
-  MARKER SEARCH Menuen Marker Search
-  Genoptag afspilning fra dette punkt
-  Denne mulighed er ikke tilladt eller er ikke til rådighed

Eksempel: Visning på skærmen under afspilning af en DivX-filmdisk

Emner	
Spornummer	 1 / 3 ▶
Tidssøgning	 0:20:09
Lydspor med sprog og Digital Audio Output (digital lydudgangs) indstilling	 1 MP3 2/0 CH ▶
Sprog for undertekster	 1 ENG ▶
Lyd	 3D SUR ▶

Eksempel: Visning på skærmen under afspilning af en DVD

Emner	Valgmetode
Titelnummer	 1 / 3 ▶ ◀ / ▶, Numre ENTER
Kapitelnummer	 1 / 12 ▶ ◀ / ▶, Numre ENTER
Tidssøgning	 0:20:09 Numre ENTER
Lydspor med sprog og Digital Audio Output (digital lydudgangs) indstilling	 1 ENG 3/2.1CH ▶ ◀ / ▶ eller AUDIO
Sprog for undertekster	 1 ENG ▶ ◀ / ▶ eller SUBTITLE
Vinkel	 1 / 3 ▶ ◀ / ▶ eller ANGLE
Lyd	 3D SUR ▶ ◀ / ▶

Eksempel: Visning på skærmen under afspilning af en VCD

Emner	Valgmetode
Spornummer (eller PBC modus)	 1 / 3 ▶ ◀ / ▶, Numre ENTER
Tidspunkt	 0:20:09 Numre ENTER
Audiokanal	 Stereo ▶ ◀ / ▶ eller AUDIO
Lydstyrke	 3D SUR ▶ ◀ / ▶

Eksempel: Skærm display under afspilning af DVD Audio

Emner	Valgmetode
Gruppenummer	 1 / 2 ▶ ◀ / ▶, Numre ENTER
Spornummer	 1 / 6 ▶ ◀ / ▶, Numre ENTER
Tidssøgning	 0:20:09 Kun display
Lydspor med sprog og Digital Audio Output (digital lydudgangs) indstilling	 1 ENG PPCM 3/2.1CH ▶ ◀ / ▶ eller AUDIO
Sprog for undertekster	 OFF ▶ Kun display
Side (eller vinkel)	 1 / 21 ▶ ◀ / ▶ eller ANGLE eller  1 / 3 ▶

Oprindelige indstillinger

Ved at bruge indstillingsmenuen, kan man lave forskellige justeringer af f.eks. billede og lyd. Man kan også vælge, hvilket sprog undertekster og indstillingsmenuen skal have. For mere information om alle mulighederne i indstillingsmenuen, se side 18 til 21.

For at vise og forlade menuen:

Tryk på **SETUP** for at vise menuen. Et tryk mere på **SETUP** fører tilbage til den oprindelige skærm.

Gå til det næste niveau:

Tryk på **►** på fjernbetjeningen.

Gå til forrige niveau:

Tryk på **◄** på fjernbetjeningen.

Generelle funktioner

1. Tryk på **SETUP**. Indstillingsmenuen vil komme frem.
2. Brug **▲** / **▼** til at vælge den ønskede funktion, tryk herefter på **►** for at fortsætte til andet niveau. Skærmen vil vise den nuværende indstilling for det valgte punkt samt alternativ(e) indstilling(er).
3. Brug **▲** / **▼** til at vælge den anden ønskede funktion, tryk herefter på **►** for at fortsætte til tredje niveau.
4. Brug **▲** / **▼** til at vælge den ønskede opsætning, tryk herefter på **ENTER** for at bekræfte valget. Visse valgmuligheder kræver yderligere input.
5. Tryk på **SETUP**, eller **PLAY** for at forlade indstillingsmenuen.

LANGUAGE



Menu Language

Vælg et sprog til indstillingsmenuen og til visning på skærmen.

Disc Audio / Subtitle / Menu **DVD-V** **DVD-A**

Vælg det foretrukne sprog for lydsporet, (disk-audio) undertekster og diskmenuen.

Original: Refererer til det originale sprog, som disken blev optaget på.

Other: For at vælge et andet sprog trykkes på talknapperne, og herefter på **ENTER** for at indtaste det 4-cifrede digitale nummer, som svarer til sprogkodelisten i referencekapitlet. Hvis der indtastes en forkert sprogkode, trykkes på **CLEAR**.

DISPLAY



TV Aspect (TV skærmformat) **DVD-V** **DVD-A**

4:3: Vælges når et almindeligt 4:3-tv er tilsluttet.

16:9: Vælges når et Widescreen 16:9-tv er tilsluttet.

Display Mode (Skærmmodus) **DVD-V** **DVD-A**

Skærmindstillingen virker kun, når skærmformat for tv'et er sat til "4:3".

Letterbox: Viser et bredt billede, med sorte striber foroven og forneden på skærmen.

Panscan: Viser automatisk det brede billede på hele skærmen og skærer sorte striber og forvrængninger af.

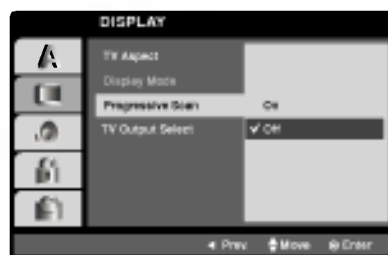
Progressive Scan

Progressiv Scan Video giver den højeste billedkvalitet med mindst flimrer. Hvis du bruger Komponent Video bøsningerne for tilslutning til et TV eller en monitor, der er compatible med et progressivt scan signal, skal Progressive Scan stilles på On.

For at TÆNDE progressiv scan:

Tilslut DVD'ens komponent udgang til indgangen på din monitor/TV, sæt dit fjernsyn eller monitor på Component Input.

1. Vælg "Progressive Scan" på **DISPLAY** menuen, og tryk så **►**.



2. Vælg "On" vha. **▲** / **▼** knapperne.
3. Tryk på **ENTER** for at bekræfte dit valg. Bekræftelsesmenuen vil fremkomme.

Bemærkninger:

- På det tidspunkt er den eneste video, der vises, Component video. Hvis din skærm går i sort, er dit fjernsyn/skærm måske ikke kompatibel(t) med progressiv scan.
- 4. Når bekræftelsesmenuen vises på din skærm, fremhæves Cancel som standard. Brug ◀ / ▶ knapperne for at fremhæve Enter.
- 5. Et tryk på ENTER vil indstille afspilleren på Progressiv scan tilstand.

Forsigtig:

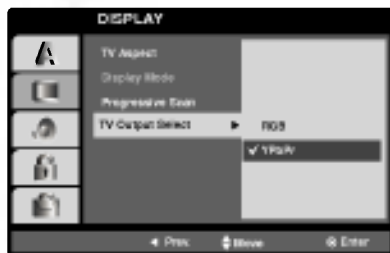
Når indstillingen for progressiv scan effekt er tastet ind, vil der kun være et billede synligt på et progressiv scan kompatibelt TV eller monitor. Hvis du ved en fejl indstiller Progressiv Scan på On, skal du nulstille enheden. Fjern først disken i DVD/CD afspilleren. Tryk dernæst på STOP (■) igen og hold den nede i 5 sekunder, inden den slippes. Videoeffekten vil gendannes til standard indstillingen, og et billede vil igen blive synligt på et konventionelt analogt TV eller monitor.

TV Output Select

Indstil TV Output Select på afspilleren i henhold til fjernsynets tilslutningstype.

RGB: Når fjernsynet er tilsluttet via SCART-stikket (RGB-signal).

YPbPr: Når fjernsynet er tilsluttet via stikkene COMPONENT VIDEO OUT/PROGRESSIVE SCAN på DVD-afspilleren.



AUDIO

Hver DVD-disk har mange forskellige muligheder for lydudgang. Indstil afspillerens AUDIO (lyd) valgmuligheder, så de svarer til det lydanlæg, der anvendes.



5.1 Indstilling af højttaler DVD-V DVD-A DivX

Vælg højttalerindstillinger, herunder volume balance og delay time, eller test højttalerindstillingerne. Højttalerindstillingerne fungerer kun på det analoge Multi-Channel Output. (Se "Højttalerindstillinger", side 33.)

Kontrol af dynamikområdet (DRC)

DVD-V DVD-A DivX

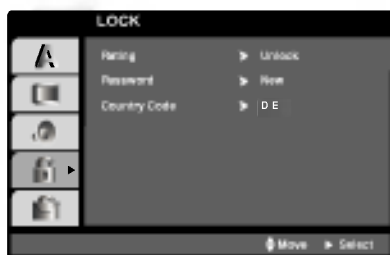
Med DVD*1 formatet kan du lytte til et programs lydspor i den mest akkurate og realistiske gengivelse muligt takket være digital lydteknologi. Det er dog muligt, at du ønsker at komprimere dynamikområdet imodtageren audio output (forskellen mellem de kraftigste og de svageste lyde). Du vil da kunne lytte til en film på lavere lydstyrke, uden at lyd kvaliteten forringes. Indstil DRC på On for at opnå denne effekt.

*1: Kun Dolby Digital

Vocal (karaokefunktion) DVD-V

Indstil kun Vocal på On når en flerkanals-karaoke DVD afspilles. Karaokekanalerne på disken vil blive mixet til normal stereolyd.

LOCK (FORÆLDREKONTROL)



Rating (Bedømmelse af uegnede scener for børn)



Visse film indeholder scener, der kan være uegnede for børn. Mange af disse disks indeholder information om forældrekontrol, der gælder hele disken eller bestemte scener på disken. Film og scener er bedømt på en skala fra 1-8, alt afhængigt af det enkelte land. Nogle disks tilbyder alternativt mere egnede scener.

Forældrekontrollen giver mulighed for at blokere adgang til scener, der ligger under den bedømmelse der indsættes, og hermed kan man forhindre, at børn har adgang til at se materiale, der anses for upassende.

1. Vælg "Rating" på menuen LOCK (lås-menuen) og tryk herefter på ►.
2. For at få adgang til funktionerne Rating, Password og Country Code, skal den 4-cifrede sikkerhedskode indtastes. Hvis du endnu ikke har indtastet en sikkerhedskode, vil du blive opfordret til at gøre det.

Indtast en 4-cifret kode og tryk på ENTER. Indtast nummeret igen og tryk på ENTER for at bekræfte indtastningen. Tryk på CLEAR, hvis du laver en fejl, inden du trykker på ENTER, .

3. Vælg en bedømmelse fra 1 til 8 ved brug af ▲ / ▼ knapperne.

Rating (Bedømmelse) fra 1-8: Bedømmelse et (1) er den mest begrænsende og bedømmelse otte (8) er den mindst begrænsende.

Unlock (Lås op)

Hvis du vælger "Unlock", vil forældrekontrollen ikke længere være aktiveret og disken vil blive afspillet uden begrænsninger.

Bemærk:

Hvis en bedømmelse indstilles for afspilleren, vil alle disk-scener med samme bedømmelse eller lavere blive afspillet. Scener med en højere bedømmelse bliver ikke afspillet, medmindre der findes en alternativ disk-scene. Den alternative scene skal have en lignende eller lavere bedømmelse. Hvis der ikke findes en passende alternativ scene, vil afspilningen blive stoppet. For at kunne afspille disken skal den 4-cifrede kode indtastes eller bedømmelsen ændres.

4. Tryk på ENTER for at bekræfte den valgte bedømmelse og tryk herefter på SETUP for at forlade menuen.

Password (Adgangskode (Sikkerhedskode))

Adgangskoden kan indtastes eller ændres.

1. Vælg "Password" (adgangskode) på menuen LOCK (lås menuen) og tryk herefter på ►.
2. Følg punkt nummer 2 som vist til Rating (venstre). "Change" (ændre) eller "New" (ny) er markeret.
3. Indtast en ny 4-cifret kode og tryk herefter på ENTER. Gentag indtastningen for at bekræfte nummeret.
4. Tryk på SETUP for at forlade menuen.

Hvis du glemmer din sikkerhedskode

Hvis du glemmer din sikkerhedskode, kan du slette den ved at gøre følgende:

1. Tryk på SETUP for at vise indstillingsmenuen.
2. Indtast det 6-cifrede nummer "210499" for at slette sikkerhedskoden.
3. Indtast en ny kode som beskrevet ovenfor.

Country Code (Landeкод)

Indtast den landekode/områdekod, hvis standard blev brugt til at vurdere DVD-disken, som på listen i referencekapitlet.

1. Vælg "Country Code" (landekode) på menuen LOCK (lås menuen) og tryk herefter på ►.
2. Følg punkt nummer 2 som vist til Rating (venstre).
3. Vælg det første tegn ved hjælp af knapperne ▲ / ▼.
4. Skift markøren ved hjælp af knappen ► og vælg det andet tegn ved hjælp af knapperne ▲ / ▼.
5. Tryk på ENTER for at bekræfte valget af landekode.

OTHERS

PBC Auto Play, B.L.E. og DivX(R) VOD indstillingerne kan ændres.



PBC **VCD**

Indstil Playback Control (PBC) til TIL eller FRA.

On: Video-CD'er med PBC afspilles i overensstemmelse med PBC.

Off: Video-CD'er med PBC afspilles på samme måde som musik-CD'er.

Autoafspilning **DVD-V**

DVD/CD modtagerens kan indstilles til at starte afspilning så snart en DVD disc ilægges. Hvis Autoafspilning er indstillet til TIL, vil DVD/CD modtagerens finde den titel hvis afspilningstid er længst og afspille denne titel.

On: Autoafspilningsfunktionen er aktiveret

Off: Autoafspilningsfunktionen er deaktiveret

Bemærk

- Autoafspilningsfunktionen virker muligvis ikke ved visse DVD'er.

B.L.E. (Black Level Expansion /Udvidelse af sortniveau)

For at vælge afspilningsbilledernes sortniveau.

On: Udvidet grå skala. (0 IRE skåret af)

Off: Standard grå skala. (7.5 IRE skåret af)

DivX(R) VOD **DivX**

De kan kun vise DivX DRM (Digital Right Management) registreringskoden for Deres egen enhed.

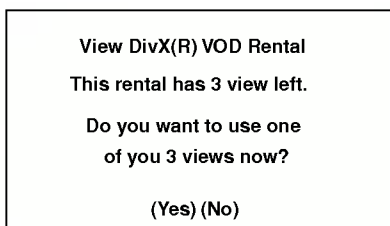


Registreringskoden bruges til VOD (Video-On-Demand – Video på anfordring) serviceagenten. De kan købe eller leje en krypterede film.

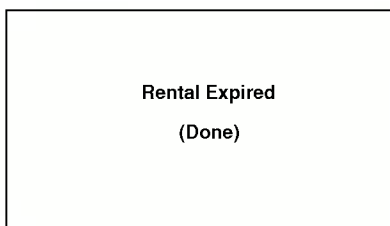
Bemærk:

Hvis De lejer DivX VOD filen, så har den flere valgmuligheder med hensyn til, hvor mange gange den kan ses, som det vises nedenfor.

- Viser antallet af gange, som De kan se filen.



- Udlejningen er udløbet.



- Viser fejl på grund af manglende tilladelse.



Betjening

Afspilning af en DVD eller video-cd

Afspilnings-indstillinger

1. Tænd for tv'et og vælg den video-indgang, der er sluttet til DVD/CD-afspilleren.
2. Tænd for lydanlægget (hvis relevant) og vælg den indgang, der er sluttet til DVD/CD-afspilleren.
3. Tryk på OPEN/CLOSE for at åbne disk-bakken og for at indsætte den valgte disk i bakken med afspilningssiden nedad.
4. Tryk på OPEN/CLOSE for at lukke bakken. Afspilningen vil da starte automatisk. Hvis afspilningen ikke starter, trykkes på PLAY.
visse tilfælde kan diskmenuen komme til syne i stedet.

DVD-V

Brug knapperne ◀ ▶ ▲ ▼ til at vælge den titel/det kapitel, du ønsker at se. Tryk herefter på ENTER for at starte afspilningen.
Tryk TITLE eller DISC MENU for at vende tilbage til menudispayet.

DVD-A

Brug knapperne ◀ ▶ ▲ ▼ for at vælge en indstilling, du ønsker, og tryk på ENTER for at se indstillingen.

VCD

Brug talknapperne til at vælge det spor, du ønsker at se, og tryk på RETURN for at vende tilbage til menuskærmen. Menu-indstillinger og betjeningsprocedurer kan variere. Følg instruktionerne på hver enkel skærmmenu. Du kan også indstille PBC til Off (Se "PBC" på side 21).

Bemærkninger:

- Hvis forældrekontrol er indstillet og disken ikke opfylder den fastsatte bedømmelse, skal kodeordet indtastes. (Se "Lock" (Lås) på side 20).
- DVD-disks kan have en regionskode. Denne afspiller kan ikke afspille disks, der ikke har samme regionskode som afspilleren. Denne afspiller har regionskode 2 (to).

Generelle funktioner

Bemærk:

Hvis ikke andet er nævnt, foretages alle beskrevne handlinger med fjernbetjeningen. Visse funktioner kan også være til stede i indstillingsmenuen.

Sådan flytter man til an anden TITEL/GRUPPE

DVD-V DVD-A

Når en disk har mere end én titel/gruppe, kan man gå til en ny titel/gruppe. Tryk på DISPLAY, mens afspilningen er stoppet, og tryk det passende nummer (0-9) eller brug ◀ / ▶ for at gå til en ny titel/gruppe. Alle titler kan afspilles ved at indtaste titlens nummer, mens afspilningen er stoppet.

GÅ TIL ET NYT KAPITEL/NUMMER

DVD-V DVD-A VCD DivX

Når en disks titel har mere end ét kapitel, eller en disk har mere end ét spor, kan man gå til et nyt kapitel/spor ved at gøre følgende:

- Tryk på SKIP ◀◀ eller ▶▶ under afspilningen for at vælge det næste kapitel/spor, eller for at gå tilbage til starten af det nuværende kapitel/spor.
- Tryk på SKIP ◀◀ hurtigt to gange for at gå tilbage til det forrige kapitel/spor.
- For at gå direkte til et hvilket som helst kapitel under DVD-afspilningen trykkes på DISPLAY og på ▲ / ▼ for at vælge kapitel/spor-ikonet. Indtast herefter et kapitel-/spornummer eller brug ◀ / ▶.

Søg DVD-V DVD-A VCD DivX

1. Tryk på SKIP/SCAN ◀◀ eller ▶▶ i ca. 2 sekunder under afspilning.
Modtageren indstilles til søgning (search mode)
2. Tryk og hold gentagne gange på SKIP/SCAN ◀◀ eller ▶▶ for at vælge ønsket hastighed:
DVD, DivX disc; X2, X4, X16 eller X100
Video-cd; X2, X4 eller X8
3. Tryk på PLAY for at forlade tilstanden SEARCH.

Bemærk

- Når der benyttes en DVD-audio, som indeholder billeder, kan denne operation være tilladt i visse billedsegmenter.

For at skifte lydkanal VCD

Tryk gentagne gange på AUDIO under afspilningen for at høre de forskellige kanaler (Stereo, Venstre eller Højre).

Stillbillede og billede-for-billede-afspilning **DVD-V DVD-A VCD DivX**

1. Tryk på PAUSE/STEP på fjernbetjeningen under afspilningen. Bevæg billedet frem et ad gangen ved at trykke på PAUSE/STEP gentagne gange.
2. Tryk på PLAY for at forlade tilstanden for stillbillede.

Bemærk

Når der benyttes en DVD-audio, som indeholder billeder, kan denne operation være tilladt i visse billedsegmenter.

SLOW MOTION **DVD-V DVD-A VCD DivX**

1. Tryk på SLOW SCAN - ◀◀ eller ▶▶ + afspilning. Modtageren indstiller sig til slowmotion (slow mode).
2. brug SLOW SCAN - ◀◀ eller ▶▶ + for at vælge den ønskede hastighed: 1/16, 1/8, 1/4 eller 1/2 ◀◀ 1/16, ◀◀ 1/8, ◀◀ 1/4 eller ◀◀ 1/2 (baglæns), eller ▶▶ 1/16, ▶▶ 1/8, ▶▶ 1/4 eller ▶▶ 1/2 (forlæns).
Hastigheden for langsom afspilning ændres med en DivX-disk og en Video CD: ▶▶ 1/16, ▶▶ 1/8, ▶▶ 1/4 eller ▶▶ 1/2 (frem).
3. For at komme tilbage til normal afspilning skal du trykke på PLAY (▶▶).

Bemærk

- Baglæns afspilning i slowmotion er ikke muligt i forbindelse med Video CD'er og DivX-diske.
- Når der benyttes en DVD-audio, som indeholder billeder, kan denne operation være tilladt i visse billedsegmenter.

Gentag A-B **DVD-V DVD-A VCD DivX**

Bruges til at gentage en sekvens.

1. Tryk på A-B ved det valgte startpunkt. "A * " vises kort på tv-skærmen.
2. Tryk igen på A-B ved det valgte slutpunkt. "A B" dukker kort op på tv-skærmen og gentagelsen af den ønskede sekvens begynder.
3. Tryk igen på A-B for at annullere.

Gentag **DVD-V DVD-A VCD DivX**

Du kan afspille en titel/kapitel/spor/alle/gruppe på en disk.

Tryk på REPEAT under afspilningen for at vælge den ønskede indstilling for gentage-funktionen.

DVD-video-disks - Gentag kapitel/titel/Off

- Kapitel: gentager det nuværende kapitel.
- Titel: gentager den nuværende titel.
- Off: afspiller ikke gentagne gange.

Video CD'er, DivX-diske - Gentagelse af spor/alle/fra

- Spor: gentager nuværende spor.
- All: gentager alle spor på en disk.
- Off: afspiller ikke gentagne gange.

Video-CD'er – Gentag nummer/Alle/Fra

- Spor: gentager nuværende spor.
- Gruppe: gentager nuværende Alle.
- Off: afspiller ikke gentagne gange.

Notes:

- På en video-cd med PBC skal PBC indstilles til Off i indstillings-menuen for at gentage-funktionen kan bruges (Se "PBC" på side 21).
- Hvis der trykkes en enkelt gang på SKIP (▶▶) under afspilningen af gentag kapitel (spor), stopper gentagelsen af afspilningen.

3D SURROUND **DVD-V VCD DivX**

For at frembringe en 3D surround effekt, der simulerer flerkanal lyd fra to stereo højttalere (i stedet for de 5+ højttalere, der normalt kræves til flerkanal lyd fra et hjemmetheater system).

1. Tryk på DISPLAY under afspilning.
2. Brug ▲ eller ▼ til at vælge lydmuligheden. Lydmuligheden vil blive fremhævet.
3. Brug ◀ eller ▶ til at vælge "3D SUR ". For at slukke 3D Surround effekten, vælg "Normal".

Tidssøgning **DVD-V VCD DivX**

For at starte afspilning på et vilkårligt tidspunkt på disken:

1. Tryk på DISPLAY under afspilning. Tidssøgningskassen viser den forløbne afspilningstid.
2. Tryk på ▲ / ▼ for at vælge ikonet for tidsur, og "-:--:--" fremkommer.
3. Indtast den ønskede starttid i timer, minutter og sekunder fra venstre til højre. Hvis du indtaster forkerte tal, tryk på CLEAR for at fjerne de indtastede tal. Indtast så de korrekte tal.
4. Tryk på ENTER for at bekræfte. Afspilningen starter fra det valgte tidspunkt.

ZOOM **DVD-V** **DVD-A** **VCD** **DivX**

Brug zoomknappen til at forstørre videobilledet.

1. Tryk på ZOOM under afspilning eller ved et fastbillede for at aktivere zoomfunktionen. Til højre, i bunden af billedet vil en firkantet ramme dukke kort op.
2. Hvert tryk på ZOOM-knappen ændrer tv-skærmen i følgende rækkefølge: 100% størrelse → 400% størrelse → 1600% størrelse → skærmtilpasningstilstand → 100% størrelse.
Skærmtilpasningstilstand:
Du kan ændre den måde, som billedet vises på skærmen, når du afspiller en DVD-film.
Tryk på ▲▼ for at vælge mellem Normal, Enhanced (forbedret) og Maximum (maksimal).
3. Brug knapperne ◀ ▶ ▲ ▼ til at bevæge dig gennem det forstørrede billede.
4. For at genoptage normal afspilning, tryk på ZOOM eller CLEAR knappen gentagne gange.

Bemærkninger:

- Zoom virker muligvis ikke på visse DVD-disks.
- Skærmtilpasningstilstanden er tilgængelig for afspilning af DVD-diske, VR-diske og filfiler.

For at markere en søgning

DVD-V **VCD** **DivX**

For at indtaste en markering

Du kan starte afspilningen fra op til ni punkter som bliver husket. For at indtaste en markering, tryk på MARKER ved det ønskede punkt på disken. Markerikonet vil kort dukke op på skærmen. Gentag for at indtaste op til ni markeringer.

For at genkalde eller slette en markeret scene

1. Tryk på SEARCH under afspilningen af disken. Menuen "Marker Search" vil træde frem på skærmen.
2. Tryk på ◀ / ▶ inden 10 sekunder for at vælge et markeret nummer, som du ønsker at fremkalde på ny eller slette.
3. Tryk på ENTER og afspilningen vil starte fra den markerede scene. Eller tryk på CLEAR for at slette det markerede nummer fra listen.
4. De kan afspille enhver markering ved at indtaste nummeret i menuen "Marker en søgning".

PAUSE **DVD-V** **DVD-A** **VCD** **DivX**

1. Tryk på PAUSE/STEP under afspilningen.
2. For at vende tilbage til afspilningen trykkes på PLAY.

Specielle DVD-funktioner

For at se indholdet af DVD-disken: Menuer

DVD-disks kan tilbyde menuer, der giver adgang til specielle funktioner. Tryk på DVD MENU for at bruge disk-menuen. Indtast det tilsvarende nummer eller brug knapperne ◀ ▶ ▲ ▼ til at markere valget. Tryk herefter på ENTER.

Titelmenu **DVD-V** **DVD-A**

1. Tryk på TITLE. Hvis den nuværende titel har en menu, vil menuen træde frem på skærmen. Ellers vil diskmenuen måske træde frem.
2. Menuen tilbyder funktioner såsom kameravinkel, valg af sprog og undertekster og kapitler til titlen.
3. Tryk på TITLE for at forlade menuen.

Diskmenu **DVD-V** **DVD-A**

Tryk på MENU og diskmenuen vil blive vist. Tryk igen på MENU for at forlade menuen.

Kameravinkel **DVD-V** **DVD-A**

Hvis disken har scener, der er optaget med forskellige kamera-vinkler, kan man skifte til en anden kameravinkel under afspilningen. Tryk på ANGLE gentagne gange under afspilningen for at vælge den ønskede vinkel. Bemærk, at nummeret på den nuværende vinkel træder frem på skærmen.

Tip:

Vinkelindikatoren vil blinke på tv-skærmen under afspilningen af scener, der er optaget med en anden vinkel, for at vise at det er muligt at skifte vinkel.

For at ændre sprog **DVD-V** **DVD-A** **DivX**

Tryk gentagne gange på AUDIO under afspilningen for at høre de forskellige sprog eller lydspor. Med de DVD-RW diske, der er optaget i VR modus, som både har en normal og en tosproget lydkanal, kan du skifte mellem normal (L), tosproget (R), eller en blanding af begge (Normal + tosproget) ved at trykke på AUDIO.

Undertekster **DVD-V** **DivX**

Tryk gentagne gange på S-TITLE under afspilningen for at se de forskellige undertekster.

Bemærkninger:

- DivX-filens undertitelfil vises kun i formatet smi, srt og sub.
- Hvis der ingen oplysninger er, eller der er en kode, som ikke kan læses i DivX-filen, vises " 1 " osv.

DVD audiodisks

DVD Audio er et nyt diskette format, der bygger på DVD'ens succes, og som leverer multikanal lyd af høj kvalitet for en ny oplevelse på området for lydkvalitet. En DVD Audio diskette kan genkendes på DVD lyddesignet på diskettehylsteret eller på selve disketten.

DVD-audio kan levere højere stereokvalitet end lydcd'er, med en prøvefrekvens på op til 192 kHz (sammenlignet med 44.1 kHz for cd'er). DVD-audio digital lyd kan leveres med op til 24 databits (sammenlignet med 16 bits for en standard cd).

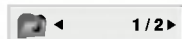
En typisk DVD-audio har op til syv gange så høj datakapacitet som en cd. Denne ekstra plads anvendes til musik - enten Advanced Resolution lydkvalitet for flere kanaler, som ligger tættere op ad kunstnerens originalindspilning, eller til længere indspilninger. Mange DVD audiodisks indeholder skærmttekst, såsom kunstnerbiografier, afspilningslister eller sangtekster. Visse DVD audiodisks indeholder fotogallerier eller video-clips.

Bemærk:

For at nyde den maksimale lydkvalitet og surround-effekt af DVD audio skal man bruge 5.1 kanal analog audio udgang (5.1CH AUDIO OUT stik på DVD/CD modtageren).

Hvis man bruger DIGITAL OUT (OPTICAL eller COAXIAL) til audio-forbindelsen, så vil lyden kun være på højde med en CD-kvalitet, selv om man afspiller en DVD audio disc.

Sådan flytter man til en anden GRUPPE



Visse DVD audiodisks deler indholdet op i forskellige grupper. Afspilleren giver via skærmdisplayet mulighed for hurtigt at få adgang til forskellige grupper under afspilning.

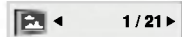
1. Tryk på DISPLAY under afspilning eller i standset tilstand.
2. Tryk på ▲▼ for at vælge gruppeikonet.
3. Tryk på ◀▶ eller de nummererede knapper (0-9) for at vælge et gruppenummer.

Bemærk

Nogle gange har pladens forfatter oprettet skjult indhold, som der kun er adgang til ved at indtaste en adgangskode. Hvis låseikonet kommer frem på tv-skærmen, indtastes adgangskoden (den kan sommetider findes på pladens omslag eller på et website). Denne adgangskodekontrol er ikke bestemt af DVD/CD modtagerens, men er indbygget i pladen.

Eftersom der er forskel på, hvordan DVD audiodisks laves, er det muligt, at visse af mulighederne på skærmdisplayet ikke er tilgængelige for den disk, du er ved at afspille.

Sådan får man vist en anden SIDE



Eftersom DVD audiodisks har plads til meget indhold, er der flere forskellige måder at se, hvad der er tilgængeligt på pladen.

1. Tryk på DISPLAY under afspilning.
2. Tryk på ▲▼ for at vælge sideikonet.
3. Tryk på ◀▶ for at vælge et sidetal.

Det, der bliver vist på skærmen, vil variere fra plade til plade, fordi den tilgængelige information afhænger af den måde, pladen blev lavet på.

Bemærk

Eftersom der er forskel på, hvordan DVD audiodisks laves, er det muligt, at visse af mulighederne på skærmdisplayet ikke er tilgængelige for den disk, du er ved at afspille.

Afspil en lyd-cd eller en MP3/WMA-disk

DVD/CD-afspilleren kan afspille MP3/WMA-formaterede optagelser på cd-rom, cd-r eller cd-rw-disks.

Lyd-cd

Når der indsættes en lyd-cd, vil en menu træde frem på skærmen. Tryk på ▲ / ▼ for at vælge et nummer og tryk herefter på PLAY eller ENTER og afspilningen vil starte.



MP3 / WMA

1. Tryk på ▲ / ▼ for at vælge en mappe og tryk på ENTER for at se indholdet af denne mappe.
2. Tryk på ▲ / ▼ for at vælge et nummer og tryk herefter på PLAY eller ENTER. Afspilningen vil starte.



ID3 TAG

- Ved afspilning af en fil, der indeholder oplysninger, f.eks. titler på musiknumre, kan oplysningerne vises ved at trykke på DISPLAY.
[Title, Artist, Album, Year, Comment]
- Hvis der ingen oplysninger findes, vises "NO ID3 TAG" i displayet.

Tip:

- Hvis du befinder dig i MP3/WMA-fil-listen og ønsker at vende tilbage til mappelisten, så brug knapperne ▲ / ▼ for at markere og tryk  på ENTER.
- Tryk på DVD MENU for at gå til næste side.
- På en blandet cd med både MP3/WMA-filer og JPEG-filer, kan man skifte mellem MP3/WMA- og JPEG-menuen. Tryk på TITLE og ordet MUSIC eller PHOTO vil blive markeret i toppen af menuen

MP3/WMA-disk-kompatibilitet med denne afspiller er begrænset på følgende måde:

- Samplingsfrekvens: inden for 8-48 kHz (MP3), under 32-48kHz (WMA)
- Bitrate: inden for 8 - 320 kbps (MP3), 32 - 192 kbps (WMA)
- Denne afspiller kan ikke læse en MP3/WMA-fil, der har et andet filtypenavn end "MP3/WMA".
- Cd-r ydre format bør være ISO 9660
- Hvis der optages MP3/WMA-filer ved brug af software, der ikke kan lave et filsystem (f.eks. Direct-cd), er det ikke muligt at afspille MP3/WMA-filer. Vi anbefaler brug af Easy-CD Creator, som opretter et ISO 9660 fil-system.
- Fil-navne bør have maksimum 8 bogstaver og skal omfatte et.mp3 eller.wma-filtupenavn.
- De bør ikke indeholde specielle tegn som / ? * : " < > | etc.
- Det totale antal filer på disken bør være mindre end 650.

Denne DVD/CD modtagerensr kræver at disks og optagelser opfylder visse tekniske standarder, for at kunne opnå en optimal afspilning. Fabriks-producerede DVD'er bliver automatisk indstillet til disse standarder. Der findes mange slags diskformater til optagelse (inkl. cd-r med MP3-eller WMA-filer) og disse skal opfylde visse krav (se ovenfor) for at sikre en kompatibel afspilning.

Brugere bør bemærke, at der kræves tilladelse for at kunne downloade MP3/WMA-filer og musik fra internettet. Vores firma har ikke rettigheder til at give denne tilladelse. Tilladelsen bør altid søges hos den ophavsretshavende.

Lyd-cd og MP3/WMA-diskfunktioner

Pause **CD** **MP3** **WMA**

1. Tryk på PAUSE/STEP under afspilningen.
2. For at vende tilbage til afspilningen trykkes på PLAY eller på PAUSE/STEP igen.

Gå til et nyt spor **CD** **MP3** **WMA**

1. Tryk kort på SKIP (◀◀ eller ▶▶) under afspilningen for at gå til næste spor, eller for at gå tilbage til starten af nuværende spor.
2. Tryk på SKIP ◀◀ hurtigt to gange for at gå tilbage til det forrige spor.
3. Du kan afspille et hvilket som helst spor ved at indtaste dets nummer.

Gentag spor/alle/Off **CD** **MP3** **WMA**

Du kan afspille en spor/alle på en disk.

1. Tryk på REPEAT under afspilningen af en disk. Ikonet Repeat vil træde frem.
2. Tryk på REPEAT for at vælge den ønskede indstilling for gentage funktionen.
 - Track: gentager nuværende spor.
 - All : gentager alle numre på en disk.
 - Off : afspiller ikke gentagne gange.

Bemær:

Hvis du trykker en enkelt gang på SKIP (▶▶) under afspilningen af gentag nummer, stopper gentagelsen af afspilningen.

Søg **CD** **MP3** **WMA**

1. Tryk på SCAN ◀◀ eller ▶▶ under afspilning.
2. Tryk på SCAN ◀◀ eller ▶▶ gentagne gange for at vælge den ønskede hastighed: X2, X4, X8 baglæns eller fremad.
3. Tryk på PLAY, for at tilstanden SEARCH indstillingen.

Gentag A-B **CD**

1. For at gentage en sekvens under afspilningen trykkes på A-B ved det ønskede startpunkt. Repeat-ikonet og "A" fremtræder på menuskærmen.
2. Tryk igen på A-B ved det valgte slutpunkt. Repeat-ikonet og "A-B" fremtræder på menuskærmen, og sekvensen begynder at spille gentagne gange.
3. For at afslutte sekvensen og vende tilbage til normal afspilning trykkes igen på A-B. Repeat-ikonet menuskærmen.

3D Surround **CD** **MP3** **WMA**

Denne enhed kan fremkalde en 3D surround-effekt, som simulerer en multi-kanal-lyd fra to traditionelle stereo-højtalere (i stedet for de fem eller flere højtalere, der normalt kræves for en multi-kanal-lyd fra et home theater-system).

1. Tryk på AUDIO under afspilning. "3D SUR " fremkommer på menuskærmen.
2. For at komme tilbage til normal afspilning, tryk på AUDIO gentagne gange, indtil "3D SUR " forsvinder fra menuskærmen.

Programmeret afspilning

Med programfunktionen kan du gemme dine yndlingsnumre fra en vilkårlig disk i afspillerens hukommelse. Et program kan indeholde 30 musiknumre.

1. Indsæt en disk.

Audio CD'er eller MP3/WMA-diske:

Menuen AUDIO CD eller MUSIC vises.

2. Tryk på PROGRAM.

Mærket  vises til højre for ordet "Program" i højre side af menukærmen.

Bemærk:

For at afslutte programmeringstilstanden skal du trykke på PROGRAM igen og holde knappen nede nogle få sekunder, hvorefter mærket  forsvinder.



Menuen Audio CD



Menuen MP3/WMA

Video CD: Tryk på PROGRAM, og hold knappen nede nogle få sekunder, indtil afspilningen stopper. Programmenuen vises. Tryk på PROGRAM igen, og hold knappen nede nogle få sekunder for at afslutte menuen.

Bemærk:

På en Video CD med PBC-funktion, skal du indstille PBC til Off (fra) i opsætningsmenuen for at bruge den programmerede afspilning (se "PBC" på side 21).



Menuen Video CD

3. Vælg et spor på "listen", og tryk derefter på ENTER for at placere det valgte spor på listen "Program". Gentag proceduren for at placere flere spor på listen.
4. Tryk på ►.
Vælg det spor, du vil afspille, på listen "Program".
5. Tryk på PLAY eller ENTER for at starte afspilningen. Afspilningen sker i den rækkefølge, som du har programmeret sporene. Afspilningen stopper, når alle spor på listen "Program" er afspillet én gang.
6. Vælg et spor på AUDIO CD'en (eller MUSIC-disken), og tryk derefter på PLAY for at vende tilbage til normal afspilning.

Gentagelse af programmerede spor

1. Tryk på REPEAT under afspilning af en disk. Gentagelsesikonet vises.
2. Tryk på REPEAT for at vælge, hvad der skal gentages.
 - Track: Gentager det aktuelle spor
 - All: Gentager alle spor på den programmerede liste.
 - Off (intet display): Ingen gentagelser.

Bemærk:

Hvis du trykker på ►► én gang under afspilningstilstanden Repeat Track, annulleres gentagelsen.

Sletning af et spor fra listen "Program"

1. Brug tasterne ▲ ▼ ► for at vælge det spor, som du vil slette fra programlisten.
2. Tryk på CLEAR. Gentag proceduren for at slette flere spor fra listen.

Sletning af hele programlisten

1. Tryk på ► for at gå til listen "Program".
2. Brug tasterne ▲ / ▼ for at vælge "Clear All", og tryk derefter på ENTER.

Bemærk:

Programmerne slettes også, når disken tages ud.

For at se en JPEG-disk

På denne DVD/CD modtagerens kan du se Kodak Pictures cd'er og diske med JPEG-filer.

1. Indsæt en disk og luk bakken. PHOTO-menuen vises på tv-skærmen.



2. Tryk på ▲ / ▼ for at vælge en mappe og tryk på ENTER. En liste over filer i mappen vises. Hvis du befinder dig i fil-listen og ønsker at vende tilbage til mappelisten, så brug knapperne ▲ / ▼ på fjernbetjeningen for at markere [L] og tryk på ENTER.
3. Hvis du ønsker at se en bestemt fil, så tryk på ▲ / ▼ for at markere en fil og tryk på ENTER eller PLAY. Afspilleren går herefter i gang med at vise filen. Mens du ser en fil, kan du trykke på RETURN for at gå til den foregående menu (PHOTO-menu).

Tips:

- Tryk på DVD MENU for at gå til næste side.
- Der findes fire valg for dias-hastigheder [L] : >>> (Fast), >> (Normal) og > (Slow). Brug ▲ ▼ ◀ ▶ for at markere hastigheden. Brug derefter ◀ / ▶ for at vælge den, du ønsker, og tryk på ENTER.
- På en disk med MP3/WMA og JPEG kan du skifte MP3/WMA og JPEG. Tryk på TITLE, og MUSIC eller PHOTO ordet øverst i menuen fremhæves.
- Tryk på RETURN, filinformation gemmes.

Diasshow JPEG

Brug ▲ ▼ ◀ ▶ for at markere diasshow [L] og tryk derefter på ENTER.

Stillbillede JPEG

1. Tryk på PAUSE/STEP undervejs i diasshowet. Nu vil afspilleren gå i pausetilstand.
2. For at vende tilbage til diasshowet trykkes på PLAY eller på PAUSE/STEP igen.

Gå til en anden fil JPEG

Tryk en gang på SKIP (I◀◀ eller ▶▶I) eller cursor (◀ eller ▶), mens du ser et billede, for at komme til næste eller forrige fil.

Zoom JPEG

Brug zoom til at forstørre fotobilledet. (se side 24)

Dreje billedet JPEG

Tryk på ▲ / ▼ under visning af et billede for at dreje billedet i eller mod urets retning.

Lyt til MP3/WMA-musik, og se billeder

JPEG

Du kan få vist filer, mens du lytter til MP3/WMA-musikfiler optaget på den samme disk.

1. Isæt disken med de to filtyper i afspilleren.
2. Tryk på TITLE for at få vist PHOTO-menuen.
3. Tryk på ▲ / ▼ for at vælge en foto-fil.
4. Vælg ▶-ikonet ved hjælp af [L], og tryk på ENTER. Afspilningen starter og fortsætter, indtil der trykkes på STOP.

Tip:

Hvis du kun vil lytte til nogle af musiknumrene, mens du ser billederne, kan du programmere de ønskede musiknumre under menuen "MUSIC" og derefter fortsætte som beskrevet ovenfor.

JPEG-disk-kompatibilitet med denne afspiller er begrænset på følgende måde:

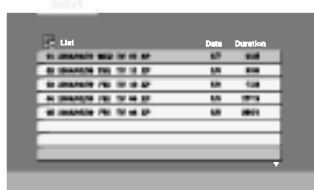
- Afhængigt af størrelse og antal JPEG filer, kan det tage lang tid for DVD/CD modtagerens at læse diskens indhold. Hvis du ikke ser et billede på skærmen efter flere minutter, kan nogle af filerne være for store - reducer opløsning på JPEG filerne til mindre end 2M pixel som 2760 x 2048 pixel og brænd en anden disk.
- Det totale antal af filer og mapper på disken bør være mindre end 650.
- Nogle diske vil være uanvendelige på afspilleren på grund af forskellige indspilningsformater eller diskens tilstand.
- Sørg for, at alle valgte filer har ".jpg"-filtypenavne, når de kopieres ind i cd-layout'et.
- Hvis filerne har ".jpe" eller ".jpeg"-filtypenavne, omdøbes de til ".jpg"-filer.
- Denne DVD modtagerens er ikke i stand til at læse filnavne, der ikke indeholder ".jpg"-filtypenavnet. Heller ikke selvom filerne vises som JPEG-billedfiler i Windows Explorer.

Afspille en disk i DVD VR format

Denne enhed vil spille DVD-R/RW diske, der er optaget vha. DVD-Video format, der er blevet afsluttet vha. en DVD-optager.

- Denne enheden vil afspille DVD-RW diske, der er optaget vha. video optagelses (VR) format.

1. Sæt en disk i og luk bakken. DVD-VR menuen kommer frem på TV skærmen.



2. Tryk på ▲ / ▼ for at vælge et spor og tryk så på PLAY eller ENTER, og afspilningen starter.

Note:

- Uafsluttede DVD-R/RW diske kan ikke afspilles i denne afspiller.
- Nogle DVD-VR diske er lavet med CPRM data af DVD RECORDER. Afspilleren understøtter ikke den slags diske og viser "CHECK DISC".

Hvad er 'CPRM'?

CPRM er et kopibeskyttelsessystem (med kopi system), der kun tillader optagelse af 'copy once' fjernsynsprogrammer. CPRM står for Content Protection for Recordable Media. Denne afspiller er CPRM kompatibel, hvilket betyder, at du kan optage kopiér-en gang fjernsyns-programmer, men du kan ikke derefter lave en kopi af disse optagelser. CPRM optagelser kan kun laves på DVD-RW diske, der er formateret i VR modus, og CPRM optagelser kan kun afspilles på afspillere, der er specifikt kompatible med CPRM

Vedligeholdelse og service

Gennemlæs informationen i dette kapitel, før du kontakter en tekniker.

Håndtering af enheden

Når enheden sendes

Vær venlig at gemme den originale forsendelseskasse og indpakningsmaterialet. Hvis du har brug for at sende enheden, så pak den ind, som den oprindeligt var indpakket fra fabrikken, for at opnå den bedste beskyttelse.

For at holde de udvendige overflader rene

- Brug ikke flygtige væsker som f.eks. insektspray nær DVD-enheden.
- Efterlad ikke gummi- eller plasticprodukter i kontakt med enheden i længere tid, da de efterlader mærker på overfladen.

Rengøring af enheden

Brug en blød, tør klud til at rengøre afspilleren. Hvis overfladen er meget snavset, kan man bruge en blød klud, der er fugtet med en mildt opvaskemiddel.

Brug ikke stærke midler som f.eks. alkohol, benzin eller fortynder, da disse kan beskadige enhedens overflade.

Vedligeholdelse af enheden

DVD/CD modtagerens er et høj-teknologisk præcisionsapparat. Hvis den optiske pickup-linse og disk-motorens dele er snavsede eller slidte, kan det forringe billedkvaliteten.

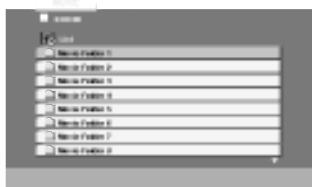
Afhængigt af omgivelserne hvor enheden anvendes, anbefales kontrol og vedligeholdelse efter hver 1.000 timers brug.

Kontakt den nærmeste forhandler for at få yderligere information.

Afspilning af en DivX-filmdisk

Du kan afspille DivX-diske med denne DVD-afspiller.

1. Læg en disk i skuffen, og luk den. Menuen MOVIE vises på tv-skærmen.



2. Tryk på ▲ / ▼ for at vælge en mappe, og tryk derefter på ENTER. Der vises en liste over filerne i mappen. Hvis en filliste vises på skærmen, og du vil tilbage til listen over mapper, skal du bruge knapperne ▲ / ▼ på fjernbetjeningen til at fremhæve  og trykke på ENTER.
3. Hvis du ønsker at få vist en bestemt fil, skal du trykke på ▲ / ▼ for at markere en fil og derefter trykke på ENTER eller PLAY.
4. Tryk på STOP for at afslutte.

Tip:

- Tryk på DVD MENU for at gå til næste side.
- På en CD med MP3/WMA, JPEG og MOVIE-fil kan du skifte mellem menuen MUSIC, PHOTO og MOVIE. Tryk på TITLE, og ordet MUSIC, PHOTO og MOVIE øverst i menuen markeres.

Denne afspillers kompatibilitet med DivX-diske har følgende begrænsninger:

- Den tilgængelige opløsning på DivX-filen skal være mindre end 720x576 (B x H) pixel.
- DivX-filens undertitelfilnavn må højst være på 56 tegn.
- Hvis der koder i DivX-filen, som ikke kan vises, vises disse som " _ " i displayet.
- Hvis antallet af skærbilleder er på mere end 30 billeder pr. sekund fungerer enheden muligvis ikke normalt.
- Hvis video- og lydstrukturen i den indspillede fil ikke er interleaved, afspilles hverken video eller lyd.
- Hvis filen er indspillet med GMC, understøtter enheden kun 1-punkt af indspilningsniveauet.
 - * GMC?
GMC er en forkortelse for Global Motion Compensation. Det er et kodningsværktøj, der er angivet i MPEG4-standarden. Nogle MPEG4-kodere, f.eks. DivX eller Xvid har denne indstilling. Der er forskellige niveauer af GMC-kodning, som normalt kaldes 1-punkt, 2-punkt eller 3-punkt GMC.

DivX-filer kan afpilles i følgende formater:

- ".avi ", ".mpg ", ".mpeg "

Følgende codecs kan afspilles:

- "DIVX3.xx ", "DIVX4.xx ", "DIVX5.xx ", "XVID ", "MP43 ", "3IVX ".

Følgende audio-formater kan afspilles:

- "AC3 ", "DTS ", "PCM ", "MP3 ", "WMA ".
- Samplingfrekvens: i området 8 - 48 kHz (MP3), i området 32 - 48kHz (WMA)
- Bithastighed: i området 8 - 320kbps (MP3), 32 - 192kbps (WMA)

Ydeligere funktioner

Hukommelse for sidste scene

DVD-V DVD-A

Denne afspiller husker sidste scene fra den sidste disk, der er blevet vist. Scenen forbliver i hukommelsen, selvom disken fjernes fra afspilleren eller afspilleren slukkes. Hvis der indsættes en disk, hvis sidste scene afspilleren husker, vil scenen automatisk blive kaldt frem.

Bemærk:

Denne afspiller husker ikke de sidste scene fra en disk, hvis der slukkes for afspilleren, før afspilning af disken påbegyndes.

INDSTILLING AF VIDEOMODE

Indstillingerne for videomodens fungerer kun, når Progressive Scan-moden er slået til (On) i Setup-menuen.

- Med visse diske vil billedet måske flimre, eller en række prikker vil bevæge sig over skærmen langs de lige linier (dot crawl). Det betyder, at den vertikale interpolation eller såkaldte de-interlacing ikke er indstillet optimalt til disken. I dette tilfælde, kan billedkvaliteten måske forbedres ved at ændre videomodens.
- For at ændre videomodens, tryk på DISPLAY, og hold knappen inde i tre sekunder under afspilning af disken. Det nye videomode-nummer, som er blevet valgt, vises på tv-skærmen. Kontroller, om videokvaliteten er blevet forbedret. Hvis ikke, gentag ovennævnte fremgangsmåde, indtil billedkvaliteten er blevet forbedret.
- Rækkefølgen for ændring af videomodens:
MODE1 → MODE2 → MODE3 → MODE1
- Hvis du slukker for strømmen, vil videomodens vende tilbage til standardindstillingerne (MODE1).

Tip:

Detaljeret beskrivelse af videomoderne

MODE1: Dvd-videoens kildemateriale (film- eller videomateriale) bestemmes på baggrund af disk-information.

MODE2: Velegnet til afspilning af film- eller videobaseret materiale optaget ved hjælp af Progressive Scan-metoden.

MODE3: Velegnet til afspilning af videobaseret indhold med forholdsvis lidt bevægelse.

SYSTEM VALG

Vælg den rigtige systemtilstand for fjernsynet. Hvis NO DISC vises i display-vinduet, trykkes vedholdende på PAUSE/STEP på frontpanelet eller fjernbetjeningen i mere end 5 sekunder for at kunne vælge et system (PAL, NTSC eller AUTO).

- Hvis det valgte system ikke falder sammen med dit TV system, kan der måske ikke vises et normalt farvebillede.

AUTO: Vælges når DVD/CD modtagerens er forbundet med et multisystem TV.

NTSC: Vælges når DVD/CD modtagerens er forbundet med NTSC-TV.

PAL: Vælges når DVD/CD modtagerens er forbundet med PAL-TV.

5.1 Indstilling af højttalere

Dette afsnit indeholder vigtig reference-information, som skal hjælpe med at indstille DVD-afspilleren.

Indstilling af højttalere

Indstil den indbyggede 5.1 kanal surround dekode.

1. Tryk på SETUP (indstillinger). Setup-menuen træder frem.
2. Anvend ▲ / ▼ for at vælge AUDIO (lyd) og tryk derefter på ► for at gå til andet niveau.
3. Anvend ▲ / ▼ for at vælge "Speaker setup" (højttalerindstilling) og tryk derefter på ► for at gå til tredje niveau. "Select" er markeret.
4. Tryk på ENTER, og indstillingsmenuen for 5.1-højttalerne træder frem.



5. Brug ◀ / ▶ for at vælge den ønskede højttaler.
6. Juster valgmulighederne ved at bruge knapperne ▲ / ▼ / ◀ / ▶.
7. Tryk på ENTER for at bekræfte indtastningen. Hermed vendes der tilbage til den foregående menu.

Højttalervalg

Vælg den højttaler, du ønsker at justere. (Front speakers (left) (= forsidehøjttaler, venstre), Center speakers (=central højttaler), Front speakers (Right) (= forsidehøjttaler, højre), Rear speakers (Right) (= bagsidehøjttaler, højre), Rear speakers (left) (= bagsidehøjttaler, venstre) eller Subwoofer).

Bemærk:

Visse højttaler indstillinger er forbudt af Dolby Digital licensaftalen.

Størrelse

Da højttalerindstillingerne er faste, kan du ikke ændre indstillingerne.

Volume

Tryk på ◀ / ▶ for at justere den valgte højttalers udgangsniveau. (-6dB ~ + 6dB).

Afstand

Hvis du har forbundet højttalere til DVD-afspilleren, vil det at indstille "Distance" (afstanden) fortælle højttalerne, hvor langt lyden skal bevæge sig til aflytningspunktet. Dette gør det muligt for lyden fra hver enkelt højttaler at nå lytteren på samme tid. Tryk på ◀ / ▶ for at justere "distance" for den valgte højttaler.
[0.3(1)m(ft) - 6.0(20)m(ft)]

Afprøvning

Tryk på ◀ / ▶ for at afprøve signalet fra hver højttaler. Juster lydstyrken, så den passer sammen med lydstyrken i de prøvesignaler, der ligger i systemets hukommelse.

Front Left (L) (Forside, venstre) → Center (Central) → Front Right (R) (Forside, højre) → Rear Left (L) (Bagside, venstre) → Rear Right (R) (Bagside, højre) → Subwoofer

Du kan justere lydstyrken, mens du har aktiveret afprøvnings-tonen. Brug først ▲ / ▼ for at vælge "volume" (lydstyrke) eller "Speaker options" (valgmuligheder for højttalere) og brug derefter ◀ / ▶-knapperne for at vælge "volume" (lydstyrke) eller "speaker" (højttaler), så alle højttaleres lydstyrke er den samme, bedømt fra lytterens position. Hvis du justerer lydstyrken, mens du har aktiveret afprøvningstonen, vil den blive midlertidigt afbrudt i den pågældende højttaler-kanal.

Fastindstilling af radiostationer

Du kan fastindstille 50 stationer på FM og på AM(MW). Før der tunes ind, sørg for, at lyden er skruet ned til den lavest mulige.

1. Tryk på BAND på fjernbetjeningen, indtil FM eller AM(MW) fremkommer på displayet.
2. And then every time you press BAND, FM and AM(MW) changes alternately.
3. Tryk og hold på TUNING ◀◀◀ eller ▶▶▶ på forsidepanelet i ca. 2 sekunder, indtil frekvensindikatoren begynder at skifte, slip dernæst.
Scanningen stopper, når DVD/CD-modtagerens tuner ind på en station. "TUNED" og "ST" (for stereoprogram) ses nu i displayet.
4. Tryk på MEMORY/STOP på frontpanelet. Et fastindstillet nummer blinker nu i displayet.
5. Tryk på TUNING◀◀◀ eller ▶▶▶ på forsidepanelet for at vælge det fastindstillede nummer, der ønskes.
6. Tryk på MEMORY/STOP på frontpanelet igen. Stationen er nu gemt.
7. Gentag trin 3 til 6 for at gemme andre stationer.

For at tune ind på en station med et svagt signal

Tryk flere gange på TUNING ◀◀◀ eller ▶▶▶ i trin 3 for manuelt at tune ind på en station.

For at slette alle gemte stationer

Tryk på og hold MEMORY/STOP nede i ca. 2 sekunder og "CLEAR ALL" fremkommer i displayet, og tryk så på MEMORY/STOP igen, og stationerne ryddes.

- Hvis du ved et uheld er kommet ind i "CLEAR ALL" (RYD ALLE) funktionen, og du ikke ønsker at slette hukommelsen, skal du ikke trykke på nogen tast. Efter nogle få sekunder vil "CLEAR ALL" displayet forsvinde af sig selv og skifte over i normal funktion.

Bemærk:

Hvis alle stationer allerede er indtastede, ses meddelelsen FULL i displayet i et øjeblik, hvorefter et fastindstillet nummer blinker. For at ændre det fastindstillede nummer, følg trin 5-6 herover.

Radiolytning

Indstil først radiostationer i DVD/CD modtagerens hukommelse (se "Forhåndsindstilling af radiostationer" i kolonnen til venstre).

1. Tryk på BAND, indtil AM(MW) eller FM ses i displayet.
Der er nu tunet ind på den sidst modtagne station.
2. Tryk flere gange på PRESET +/- for at vælge den fastindstillede station, der ønskes.
Hver gang, der trykkes på knappen, tuner DVD/CD modtagerens ind på én fastindstillet station ad gangen.
3. Indstil volumen ved at dreje på VOLUM(E)-knappen på frontpanelet eller ved at trykke på knapperne "VOLUME +" eller "VOLUME -" på fjernbetjeningen flere gange.

Sådan slukker man for radioen

Tryk på POWER for at slukke for DVD/CD modtagerens eller vælge en anden funktionstilstand (CD/DVD, AV1).

For at lytte til radiostationer, der ikke er fastindstillede

- Anvend manuel eller automatisk tuning i trin 2.
- For manuel tuning tryk flere gange på TUNING ◀◀◀ eller ▶▶▶ på forsidepanelet.
- For at tune ind automatisk, tryk og hold på TUNING ◀◀◀ eller ▶▶▶ i ca. 2 sekunder på forsidepanelet.

At vælge en forudindstillet radiostation direkte

Du kan bruge de numeriske knapper på fjernbetjeningen til at vælge en forudindstillet radiostation direkte.

For eksempel, for at lytte til forudindstillet station 4, skal du trykke 4 på fjernbetjeningen. For at lytte til den forudindstillede station 19, skal du trykke 1 og så 9 (inden for 3 sekunder).

For din information

- **Hvis et FM program laver støj**
Tryk på MONO/ST. på frontpanelet, så at "ST" forsvinder på displayet. Tryk igen på knappen for at genoprette stereovirkningen.
- **For at forbedre modtagelsen**
Indstil antennen igen.

RDS funktion

Denne enhed er udstyret med RDS (Radio Data System), hvilket bringer en bred vifte af informationer til FM radioen. Nu hvor den bruges i mange lande, er RDS et system til at transmittere stations kaldesignaler eller netværksinformation, en beskrivelse af stations program type tekstbesked om stationen eller bestemte musikudvælgelser og det aktuelle tidspunkt.

RDS INDSTILLING

Når en FM station indstilles, og den indeholder RDS data, vil enheden automatisk vise stationens kaldesignal, og RDS indikatoren vil lyse i displayet så vel som indikatorer for RDS programservices (PS), programtype genkendelse (PTY), radiotekst (RT) og klokkeslæt (CT), hvis det transmitteres af stationen.

RDS DISPLAY MULIGHEDER

RDS systemet kan transmittere en bred vifte af informationer i tillæg til det oprindelige kaldesignal, som fremkommer, når en station indstilles første gang. I normal RDS betjening vil displayet vise stationsnavnet, sende netværk eller kaldebogstaver. Når du trykker på **RDS** på fjernbetjeningen, kan du cykle gennem de forskellige datatyper i sekvensen:

(PS ↔ FREQUENCY ↔ PTY ↔ RT ↔ CT)

- **Ps (Navn på programservice)** - Navnet på kanalen vises i displayet.
- **PTY (Genkendelse af programtype)** - Navnet på programtypen vises i displayet.
- **RT (Radiotekst)** - En "tekst" besked indeholder specielle informationer fra radiofonistationen. Bemærk at denne besked kan rulle over displayet for at muliggøre besked.
- **CT (Tid kontrolleret af kanalen)** - Lader enheden modtage det aktuelle tidspunkt og vise det i displayet.

Bemærk

- Nogle RDS stationer vil måske vælge ikke at inkludere nogle af disse ekstra faciliteter. Hvis de nødvendige data til den valgte modus ikke transmitteres, vil displayet vise en **PTY NONE, RT NONE, CT NONE, PS NONE** besked.

Programsøgning (PTY)

En stor fordel ved RDS er evnen til at indkode udsendelser med Program Type (PTY) koder, som viser typen af det sendte materiale. Den følgende liste viser forkortelserne, der bruges til at vise hver PTY sammen med en forklaring af PTY.

NEWS	Nyheder
AFFAIRS	Aktuelle emner
INFO	Information
SPORT	Sport
EDUCATE	Uddannelse
DRAMA	Drama
CULTURE	Kultur
SCIENCE	Videnskab
VARIED	Forskellige taleprogrammer
POP M	Populær musik
ROCK M	Rockmusik
EASY M	Letmusik
LIGHT M	Klassisk musik
CLASSICS	Seriøs klassisk musik
OTHER M	Anden musik
WEATHER	Information om vejret
FINANCE	Finansprogrammer
CHILDREN	Børneprogrammer
SOCIAL	Sociale programmer
RELIGION	Religiøse udsendelser
PHONE IN	Indtelefoneringsprogrammer
TRAVEL	Rejser og turisme
LEISURE	Hobby og fritid
JAZZ	Jazzmusik
COUNTRY	Countrymusik
NATION M	Nationalmusik
OLDIES	Oldies musik
FOLK M	Folkmusik
DOCUMENT	Dokumentarprogrammer
TEST	Station alarmtest besked
ALARM 1	Nødudsendelses information

Du kan søge efter en bestemt programtype (PTY) ved at følge disse trin:

1. PTryk på BAND for at vælge FM modus.
2. Tryk på PTY på fjernbetjeningen, og displayet vil vise den sidste PTY, der har været i brug.
3. Tryk på PTY gentagne gange for at vælge en ønsket PTY.
4. Når PTY er valgt, tryk på PTY SEARCH. Enheden vil gå i automatisk søgetilstand. Når en station er indstillet, vil søgningen stoppe.

Sleep-timers indstilling

DVD/CD modtagerens kan indstilles til automatisk at slukke på et fastsat tidspunkt.

1. Tryk på SLEEP for at indstille den ønskede sleep-tid.

I displayet ser man nu indikatoren SLEEP og sleep-tiden.

2. Hver gang du trykker på knappen SLEEP, ændres indstillingerne som angivet nedenfor.

SLEEP 180 → 150 → 120 → 90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10 → OFF

Bemærk

- Du kan kontrollere den resterende tid, før DVD/CD modtagerens slukkes.
Tryk på SLEEP. Den resterende tid ses i displayet.

Lysdæmper

Denne funktionen påvirker displayet og lysdioderne for volumen, når der er tændt for maskinen.

Tryk flere gange på DIMMER.

Lyd af

Tryk på MUTE for at fjerne lyden.

Du kan slukke for lyden, f.eks. mens du besvarer en telefon-opringning. "MUTE"-indikatoren vil da blinke i displayet.

Kontakt for høretelefoner

Sæt et stik for stereohovedtelefon (Ø3.5mm) i kontakt for høretelefoner.

Højtalerne kobles automatisk ud, når du anvender hovedtelefoner (følger ikke med).

Valg af tilslutning

Du kan bruge videobåndoptagere eller andre enheder, der er tilsluttet til AV1, AV2 stik, EURO SCART, Coaxial stik eller Optical stik. For yderligere information om betjeningen refereres til betjeningsmanualen, der er leveret sammen med enheden.

Tryk på AUX gentagne gange på fjernbetjeningen for at vælge den ønskede tilslutning.

Hver gang, du trykker på denne knap, ændrer driftsmåden i følgende rækkefølge:

- **AV 1:** for valg af det analoge signal fra AV1 AUDIO IN (L/R) & VIDEO IN forbindelsen.
- **AV 1 OPT:** or valg af det optiske digital signal fra AV1 VIDEO IN & OPTICAL IN IN forbindelsen.
- **AV 1 COAX:** for valg af det koaksiale digitale signal fra AV1 VIDEO IN & COAXIAL IN forbindelsen.
- **AV 2:** for valg af det analoge signal fra AV2 AUDIO IN (L/R) & VIDEO IN forbindelsen.
- **TV-AUDIO:** for valg af TV audio signalet fra SCART.

Bemærk:

- Den optiske input-funktion er kun tilgængelig, når det andet apparats prøvefrekvens er 32 ~ 96 kHz.
- Input-kilden kan også vælges ved at trykke på knappen FUNC./PLAY på frontpanelet.
Tryk på denne knap og hold den nede i ca. 3 sekunder, og tryk derefter gentagne gange for at vælge input-kilde.

Sprogkoder

Brug denne liste for at indkode det sprog, du ønsker til anvendelse i de følgende indledende indstillinger:
Disc Audio, Disc Subtitle, Disc Menu.

Sprog	Kode	Sprog	Kode	Sprog	Kode	Sprog	Kode
Abkhazian	6566	Fiji	7074	Lingala	7678	Singhalesisk	8373
Fjernt	6565	Finsk	7073	Litauisk	7684	Slovakisk	8375
Afrikaans	6570	Fransk	7082	Makedonsk	7775	Slovensk	8376
Albansk	8381	Frisisk	7089	Malagarisk	7771	Somalisk	8379
Amharic	6577	Galisisk	7176	Malajisk	7783	Spansk	6983
Arabisk	6582	Georgisk	7565	Malayalam	7776	Sudanesisk	8385
Armensk	7289	Tysk	6869	Maltesisk	7784	Swahili	8387
Assamesisk	6583	Græsk	6976	Maori	7773	Svensk	8386
Aymara	6588	Grønlandsk	7576	Marathi	7782	Tagalog	8476
Aserbajansk	6590	Guaransk	7178	Moldovisk	7779	Tajik	8471
Bashkir	6665	Gujarati	7185	Mongolsk	7778	Tamilsk	8465
Baskisk	6985	Hausa	7265	Nauru	7865	Tatar	8484
Bengalsk ; Bangla	6678	Hebraisk	7387	Nepalesisk	7869	Telugu	8469
Bhutansk	6890	Hindi	7273	Norsk	7879	Thailandsk	8472
Bihari	6672	Ungarsk	7285	Oriya	7982	Tibetansk	6679
Bretonsk	6682	Islandsk	7383	Panjabi	8065	Tigrinya	8473
Bulgarsk	6671	Indonesisk	7378	Pashto, pushto	8083	Tonga	8479
Burmesisk	7789	Interlingua	7365	Persisk	7065	Tyrkisk	8482
Byelorussian	6669	Irsk	7165	Polsk	8076	Turkmensk	8475
Cambodiansk	7577	Italiensk	7384	Portugisisk	8084	Twai	8487
Catalansk	6765	Japansk	7465	Quechua	8185	Ukrainsk	8575
Kinesisk	9072	Javanesisk	7487	Rhaeto-Romansk	8277	Urdu	8582
Korsikansk	6779	Kannada	7578	Rumænsk	8279	Uzbekisk	8590
Kroatisk	7282	Kashmirisk	7583	Russisk	8285	Vietnamesisk	8673
Tjekkisk	6783	Kazakh	7575	Samoisk	8377	Volapük	8679
Dansk	6865	Kirghisisk	7589	Sanskrit	8365	Valisisk	6789
Hollandsk	7876	Koreansk	7579	Skotsk Gælisk	7168	Wolof	8779
Engelsk	6978	Kurdisk	7585	Serbisk	8382	Xhosa	8872
Esperanto	6979	Laotisk	7679	Serbokroatisk	8372	Yiddish	7473
Estisk	6984	Latin	7665	Shona	8378	Yoruba	8979
Færøsk	7079	Lettisk	7686	Sindhi	8368	Zulusprog	9085

Landekoder

Brug denne liste til at indtaste land.

Land	Kode	Land	Kode	Land	Kode	Land	Kode
Afghanistan	AF	Etiopien	ET	Malaysia	MY	Saudi-Arabien	SA
Argentina	AR	Fiji	FJ	Maldiverne	MV	Senegal	SN
Australien	AU	Finland	FI	Mexico	MX	Singapore	SG
Østrig	AT	Frankrig	FR	Monaco	MC	Slovakiske Republik	SK
Belgien	BE	Tyskland	DE	Mongoliet	MN	Slovenien	SI
Bhutan	BT	Storbritannien	GB	Marokko	MA	Sydafrika	ZA
Bolivia	BO	Grækenland	GR	Nepal	NP	Syd Korea	KR
Brasilien	BR	Grønland	GL	Nederlandene	NL	Spanien	ES
Cambodia	KH	Heard- og McDonald- øerne	HM	Hollandske Antiller	AN	Sri Lanka	LK
Canada	CA	Hong Kong	HK	New Zealand	NZ	Sverige	SE
Chile	CL	Ungarn	HU	Nigeria	NG	Schweiz	CH
Kina	CN	Indien	IN	Norge	NO	Taiwan	TW
Colombia	CO	Indonesien	ID	Oman	OM	Thailand	TH
Congo	CG	Israel	IL	Pakistan	PK	Tyrkiet	TR
Costa Rica	CR	Italien	IT	Panama	PA	Uganda	UG
Kroatien	HR	Jamaica	JM	Paraguay	PY	Ukraine	UA
Tjekkiske Republik	CZ	Japan	JP	Filippinerne	PH	USA	US
Denmark	DK	Kenya	KE	Polen	PL	Uruguay	UY
Ecuador	EC	Kuwait	KW	Portugal	PT	Uzbekistan	UZ
Ægypten	EG	Libyen	LY	Rumænien	RO	Vietnam	VN
El Salvador	SV	Luxembourg	LU	Russiske Føderation	RU	Zimbabwe	ZW

Fejlfinding

Se i den følgende guide efter mulige årsager til et problem, inden du kontakter en reparatør.

Symptom	Årsag	Foranstaltning
Ingen strøm.	Strømkablet er ikke tilsluttet.	Sæt strømkablet korrekt ind i stikdåsen.
Der er tændt for strømmen, men DVD/CD-modtagerens fungerer ikke.	Der er ikke indsat nogen disk.	Indsæt en disk. (Kontrollér, at DVD- eller audio-CD-indikatoren på DVD-displayet er tændt.)
Intet billede	TV'et er ikke indstillet til modtagelse af DVD-signaloutput.	Vælg den passende videoindgangstilstand på TV'et, således at billedet fra DVD/CD-modtagerens vises på TV-skærmen.
	Videokablet er ikke tilsluttet korrekt.	Tilslut videokablet korrekt til stikkene.
	Det tilsluttede TV er slukket.	Tænd for TV'et.
Der høres ingen lyd eller kun en meget svag lyd.	Det udstyr, der er tilsluttet med audiokablet, er ikke indstillet til modtagelse af DVD-signaloutput.	Vælg den korrekte indgangstilstand for audiomodtageren, således at du kan lytte til lyd fra DVD/CD-modtagerens.
	Audiokablerne er ikke tilsluttet korrekt.	Tilslut audiokablerne korrekt til stikkene.
	Det udstyr, der er tilsluttet med audiokablet, er slukket.	Tænd for det udstyr, der er tilsluttet med audiokablet.
	Tilslutningskablet til lyden er beskadiget.	Udskift det med et nyt.
Afspilning af billeder er dårlig.	Disken er snavset.	Rens disken.
DVD/CD-modtagerens starter ikke modtageren.	Der er ikke indsat nogen disk.	Indsæt en disk. (Kontrollér, at DVD- eller audio-CD-indikatoren på DVD-displayet er tændt.)
	Der er indsat en disk, der ikke kan afspilles.	Indsæt en disk, der kan afspilles (kontrollér diskens type, farvesystem og regionskode).
	Disken er vendt forkert.	Sæt disken ind med den indspillede side nedad.
	Disken er ikke placeret korrekt i fordybningen.	Sæt disken ind i diskskuffen sådan, at den er placeret korrekt i fordybningen.
	Disken er snavset.	Rens disken.
	Der vises en menu på TV-skærmen.	Tryk på SETUP-knappen for at fjerne menuen.
	Begrænsningsniveauet er indstillet.	Annullér begrænsningfunktioner eller indstil et andet niveau.
Der høres kraftig summen eller støj.	Disken er snavset.	Rengør disken.
	Højtalere og komponenter er dårligt tilsluttede.	Tilslut højtalere og komponenter, så de sidder godt fast.
	DVD/CD-modtagerens er placeret for tæt på fjernsynsapparatet.	Flyt TV'et væk fra lydkomponenterne.

Symptom	Årsag	Foranstaltning
Der kan ikke tunes ind på radiostationer.	Antennerne er placeret forkert eller fejkoblet.	- Sørg for at antennen sidder godt fast. - Justér antennerne og tilslut om nødvendigt en ekstern antenne.
	Stationernes signalstyrke er for svag (når der tunes automatisk ind).	Drej manuelt ind på stationen.
	Ingen stationer er fastindstillede, eller de fastindstillede stationer er blevet slettede (når det tunes in ved at søge efter fastindstillede stationer).	Fastindstilling af stationerne (page 34).
Fjernbetjeningen fungerer ikke ordentligt.	Fjernbetjeningen er ikke rettet mod DVD/CD-modtagerens fjernbetjeningssensor.	Ret fjernbetjeningen mod DVD/CD-modtagerens fjernbetjeningssensor.
	Fjernbetjeningen er for langt væk fra DVD/CD-modtagerens.	Betjen fjernbetjeningen indenfor 6 m fra DVD-modtageren.
	Der er en forhindring mellem fjernbetjeningen og DVD/CD-modtagerens.	Fjern forhindringen.
	Batterierne i fjernbetjeningen er tomme.	Udskift batterierne med nye.
Frontpanelets display er for lyssvagt.	Der vises ingenting på frontpanelets display.	Tryk på DIMMER på fjernbetjeningen.

Specifikation

Generelt	Strømforsyning		Se hovedetikette (etikette på bundomslaget)		
	Strømforsbrug		Se hovedetikette (etikette på bundomslaget)		
	Masse		4.4 kg		
	Ydre dimensioner (bredde x højde x dybde)		430 x 60 x 350 mm		
	Temperatur for driftsforhold		5°C til 35°C, Driftsstatus: Vandret		
	Luftfugtighed på driftsstedet		5% til 85%		
CD/DVD	Laser		Halvlederlaser, bølgelængde 650 nm		
	Signal system		PAL 625/50, NTSC 525/60		
	Frekvensområde (audio)		150 Hz til 18 kHz		
	Signal-til-støj-ratio (audio)		Mere en 75 dB (1 kHz, NOP, -6dB, 20 kHz LPF/A-filter)		
	Dynamisk frekvensområde (audio)		Mere en 70 dB		
	Harmonisk forvrængning (audio)		0.5 % (1 kHz, ved 1W position) (20 kHz LPF)		
Video	Video-indgående		1.0 V (p-p), 75 Ω, negativ synk., RCA jack x 2/ SCART (TO TV)		
	Video-udgående		1.0 V (p-p), 75 Ω, negativ synk., RCA jack x 1/ SCART (TO TV)		
	S-video udgående		(Y) 1.0 V (p-p), 75 Ω, negativ synk., mini DIN 4-ben x 1 (C) 0.3 V (p-p), 75 Ω		
	COMPONENT VIDEO OUT		(Y) 1.0 V (p-p), 75 Ω, negativ synk., RCA jack x 1 (Pb)/(Pr) 0.7 V (p-p), 75 Ω, RCA jack x 2		
Tuner	FM	Tuningsområde		87.5 - 108.0 MHz eller 65.0 - 74.0 MHz, 87.5 - 108.0 MHz	
		Mellemliggende frekvens		10.7 MHz	
		Forholdet signal til støj		60 dB (Mono)	
		Frekvensrespons		150 - 8,000 Hz	
	AM [MW]	Tuningsområde		522 - 1,611 kHz eller 530 - 1,610 kHz	
		Mellemliggende frekvens		450 kHz	
Forstærker	Stereomodus		90W + 90W (6Ω eller 1 kHz, THD 10 %)		
	Surround mode		Foran: 90W + 90W (THD 10 %) Midten*: 90W Surround*: 90W + 90W (6Ω ved 1 kHz, THD 10 %) Subwoofer*: 150W (4Ω ved 30 Hz, THD 10 %)		
	(*Alt afhængigt af indstillingerne til lydmodus og kilden, er der muligvis ingen udgående lyd.)				
	Indgående		VIDEO 1, VIDEO 2, COAXIAL AUDIO, OPTICAL AUDIO		
	Udgående		S-VIDEO, MONITOR, PHONES: (32 Ω, 1.0 V)		
Højtalere			Frona/Real -højtalere (LHS-T6740T)	Center-højtalere (LHS-T6740C)	Passiv subwoofer (LHS-T6740W)
	Type		2-vejs 5-højtalersæt	2-vejs 5-højtalersæt	1-vejs 1-højtalersæt
	Impedance		6 Ω	6 Ω	4 Ω
	Frekvensrespons		150 - 20,000 Hz	150 - 20,000 Hz	40 - 200 Hz
	Lydtryks niveau		84 dB/W (1m)	84 dB/W (1m)	83 dB/W (1m)
	Normeret indgående strøm		90 W	90 W	150 W
	Max. indgående strøm		180 W	180 W	300 W
	Nettodimensioner (BxHxD)		70 x 1200 x 72 mm	440 x 88 x 77 mm	195 x 398 x 417 mm
	Nettovægt		3.2kg	1.8kg	7.6kg
Medfølgende tilbehør	• Højtalere6 • AM sløjfeantenne1 • Fjernbetjening1 • Højtalerkabler6 • FM antenne1 • Batterier (AAA)2				

* Design og specifikationer kan ændres uden varsel.